

Vents de l'est au sud-est; devenant plus doux avec grésil et pluie. Vendredi, doux avec pluie intermittente.

Celui qui fait dépendre sa conduite de l'opinion n'est jamais sûr de lui-même.

## HAUPTMANN CONDAMNÉ À MOURIR LE 22 MARS

### Trouvé coupable de meurtre, le ravisseur songe à en appeler



Le col. C. A. LINDBERGH dont le jury vient de venger la mort du bébé en condamnant le ravisseur Hauptmann à la chaise électrique.

L'Allemand faiblit et chancelle en entendant le verdict. — Deux femmes du jury auraient voulu recommander l'accusé à la clémence de la Cour, ce qui lui aurait valu un emprisonnement à vie.

#### LE JUGE PRONONCE LA SENTENCE

Bruno Richard Hauptmann a été trouvé coupable du meurtre de Charles Augustus Lindbergh, fils, hier soir, à Flemington, N. J., et condamné à mourir sur la chaise électrique durant la semaine du 18 mars. Le jury avait délibéré pendant 11 heures et 22 minutes, avant d'en venir à son verdict.

Le procureur de la défense a déclaré qu'il porterait la cause jusque devant la Cour Suprême des Etats-Unis, s'il le fallait. Si l'on épuise tous les moyens disponibles pour retarder l'exécution, et si le verdict est finalement maintenu, il se peut que Hauptmann ne soit pas exécuté avant le mois d'octobre.

#### En larmes

Hauptmann a chancelé, lorsque sa sentence fut prononcée, et il a éclaté en larmes, après avoir été reconduit à sa cellule. Son épouse a pleuré.

#### Lindbergh taciturne

Le colonel et Mme Charles A. Lindbergh n'ont pas fait de commentaire sur le verdict. Le Dr John F. Condon, l'intermédiaire de la rançon, et Mme Dwight Morrow, la grand-mère de la victime, tous deux témoins de la poursuite, ont gardé aussi le silence.

Le procureur général David T. Wilentz, le chef des procureurs de la poursuite, a félicité les jurés en ces termes: "La nation doit une dette de reconnaissance envers ces hommes et ces femmes si courageux."

A Washington, le président Sumners du comité judiciaire de la Chambre, a déclaré: "Tout autre verdict aurait fait douter de l'habilité du peuple américain à se gouverner."

La mère de Betty Gow, ex-benue du bébé Lindbergh, a déclaré à un journal de Londres que le verdict "exonère Betty des attaques portées contre elle."

(Par W. A. Kinney, de la P. A. — Tous droits réservés)

FLEMINGTON, N. J., 14. — La sentence de mort a été prononcée contre Bruno Richard Hauptmann, trouvé coupable par le jury d'avoir assassiné le bébé Lindbergh.

Le premier ballottage, dit cet informateur, deux femmes, Mme Rose Pill et Mme Vera Snyder, ont voté avec Cravatt en faveur de la recommandation à la clémence. Au deuxième, elles se sont ralliées aux autres jurés, et jusqu'au sixième ballottage le jury était de 11 à 1 en faveur du verdict qui fut finalement rendu.

Les huit hommes et quatre femmes ne se sont couchés qu'à une heure matinale, aujourd'hui, bien qu'ils se fussent rendus à l'hôtel, en face du palais de justice, un peu avant les 11 heures, hier soir. Ils ont "célébré" la fin de leurs 42 jours passés ensemble à entendre les témoignages, au procès de Hauptmann.

Ils sont descendus déjeuner, ce matin, peu après 9 heures. Ils paraissent un peu reposés et visiblement soulagés d'en avoir fini avec le procès.

A leur retour à leur hôtel, hier soir, les jurés se sont divertis à danser et à chanter dans leurs quartiers, au troisième étage.

#### PROJETS

##### DU NOUVEAU BRUNSWICK

FREDERICTON, N.-B., 14. — Le discours du Trône prononcé à la Législature cet après-midi annonce une politique de construction de logements salubres.

### La mère du condamné implore la pitié du président Roosevelt

(Par R. Josten, de la P. A.)

KAMENZ, Allemagne, 14. — Frau Pauline Hauptmann, née et secourue par les sanglots, a fait appel aujourd'hui au président Roosevelt pour qu'il sauve son fils Bruno de la chaise électrique.

"Il secourra une vieille mère", dit-elle, en prenant immédiatement une chaise pour écrire une lettre au président des Etats-Unis. Elle lui dit que s'il n'accorde pas son pardon à Hauptmann, elle en mourra. "Je vous supplie d'être miséricordieux pour lui", dit-elle.

Mme Hauptmann poussa ce cri de désespoir: "Je ne lui survivrai pas si dès qu'on lui apprend que son fils a été condamné à mort pour le meurtre du bébé Lindbergh. S'efforçant de réprimer sa première réaction, Frau Hauptmann lut un télégramme qu'on lui envoyait de Flemington, ainsi conçu: "Ne vous attristez pas, la décision n'est que temporaire. Annie."

"Dieu merci!" s'écria Frau Hauptmann. "Si je pouvais seulement aider Bruno à porter son fardeau. Ce télégramme m'apporte encore un peu de paix."

voir assassiné le bébé Lindbergh, mais ses procureurs s'apprenant aujourd'hui à porter une lettre devant les hauts tribunaux qui pourraient réviser plusieurs mois.

C'est dans la nuit du 22 mars que Hauptmann doit être exécuté. Le juge Trenchard l'a condamné à la peine capitale durant la semaine du 18 mars, et selon la coutume du pénitencier de Trenton, c'est le vendredi qu'ont lieu les exécutions.

#### Le prévenu pleure

Tandis que Hauptmann pleurait dans sa cellule, Edward J. Reilly, le chef de la défense, déclara qu'il présenterait un appel même après le verdict de la Cour Suprême des Etats-Unis, s'il le fallait.

Le premier tribunal qui pourrait étudier cet appel, la Cour d'état des études et appels, doit tenir son prochain terme vers la fin de mai. Quant à la Cour des pardons, elle ne pourrait entendre l'appel avant octobre.

#### 11 heures de délibérations

Les jurés ont délibéré durant plus de 11 heures avant d'atteindre leur verdict. Depuis la fin du procès, ils avaient été gardés de près, mais un rapport du palais de justice a annoncé que deux des quatre femmes tentaient de recommander l'accusé à la clémence de la Cour, ce qui aurait signifié un emprisonnement à vie.

Mais, le jury ne fit aucune mention.



Trois poses de Bruno Richard HAUPTMANN, qui expiera sur la chaise électrique le rapt et le meurtre du bébé Lindbergh.

### HAUPTMANN: CE QU'IL EST

FLEMINGTON, N. J., 14. — Voici ce qu'est Bruno Richard Hauptmann: Il est âgé de 36 ans, et est né à Kamenz, Saxe, Allemagne.

Il est peu instruit. Il a fréquenté les écoles ordinaires, puis une école technique. Il commença à travailler à l'âge de 12 ans. A 17 ans, il devint soldat dans l'armée allemande; il fut victime du gaz durant la guerre.

Au cours de la période de 1918

à 1923, il trouva peu d'ouvrage. Il eut malice à partir avec la police en plus d'une occasion, et il fut déjà condamné pour cambriolage. Il alla en prison une deuxième fois, mais il en sortit avant de subir un procès.

Hauptmann pénétra illégalement aux Etats-Unis en 1923, après avoir échoué dans deux tentatives précédentes. Durant son séjour aux Etats-Unis, il fut successivement laveur de vaisselle, mécanicien, aide-teinturier et finalement pratiqua son métier de charpentier.

Il épousa Anna Schoeffler, une fille de table, le 10 octobre 1925. Il fut arrêté le 19 septembre 1934, après avoir donné en paiement l'un des billets de la rançon de Lindbergh.

Son procès a commencé à Flemington, N. J., le 2 janvier 1935. Hier, le 13 février, il a été trouvé coupable et condamné à mourir sur la chaise électrique durant la semaine du 18 mars prochain.

## Vibrant appel de l'hon. David à l'union des coeurs et des volontés

Plutôt que de s'exercer à détruire et à critiquer, les adversaires du gouvernement sont invités à collaborer à l'oeuvre de relèvement poursuivi par le régime Taschereau. — Le salut de la race réside dans l'éducation et l'agriculture. — Québec a plus fait que toute autre province ou pays pour l'hygiène publique.

### LE CAPITALISME EST BIEN MALADE

(Presse Canadienne) QUEBEC, 14. — Actuellement, le capitalisme est un enfant malade qu'il faudra traiter et sauver malgré lui, a déclaré hier l'hon. Athanase David, secrétaire provincial, en continuant le débat sur le discours du budget, à la Législature.

M. David s'est peu intéressé aux attaques générales portées contre le gouvernement Taschereau par les députés de l'opposition conservatrice et par M. Aimé Guertin, député conservateur-indépendant de Hull. Il a pénétré plutôt dans le domaine international pour découvrir dans divers pays d'Europe des exemples de ce que le Québec doit éviter et évitera sans aucun doute, dit-il.

#### Où réside le salut

C'est dans l'instruction publique et l'agriculture que réside le salut de la race canadienne-française, dit-il. A la moindre tendance d'un recul dans l'éducation, "nous deviendrons soit anglicisés soit américanisés."

A ce sujet, il prie les institutrices de la campagne de ne pas faire ressortir trop vivement les attraita de l'existence dans les villes, afin de ne pas donner aux fils et filles de cultivateurs l'envie de quitter la terre.

Comme exemple de "mauvais capitalisme", M. David cite le cas des magasins-chaine qui "ont pénétré même dans le domaine rural pour en chasser le petit épier du village, après avoir fait la même chose dans des villes comme Montréal."

"Très bien", fit remarquer M. Duplessis, C.R., le chef de l'opposition.

(A suivre en page 9)

### "J'ESPERE ENCORE" A DIT LA FEMME DE B. R. HAUPTMANN

(Par Mary Elizabeth Plummer, de la Presse Associée)

FLEMINGTON, N. J., 14. — Mme Anna Hauptmann a entendu, hier soir, la sentence de mort prononcée contre son mari et s'est écriée: "Il ne me reste plus rien."

Lloyd Fisher, un des avocats de la défense de Bruno Richard Hauptmann, lui entoura les épaules de son bras, comme les larmes coulaient abondamment le long de ses joues pour la première fois depuis le commencement du procès.

"Voyons, soyez brave, lui dit Fisher doucement. Ne manifestez aucune émotion ici. Ne montrez rien."

Mme Hauptmann chercha à reprendre son sang-froid, mais elle continua à trembler d'émotion. Alors Fisher se pencha vers elle et lui dit: "Mme Hauptmann, nous allons voir à cette affaire."

Elle avait séché ses larmes lorsqu'elle se fraya un passage à travers la foule pour sortir de la cour par la porte d'arrière. Ses derniers mots furent: "Je ne crains rien, j'espère encore."

(Presse Associée)

#### REPOSE DE L'ALLEMAGNE

(Presse Associée)

BERLIN, 14. — Le gouvernement allemand a donné aujourd'hui sa réponse au plan de paix anglo-français. Le contenu n'en a pas été divulgué.

## L'Italie expédie une forte armée vers l'Ethiopie

Mussolini met sa menace à exécution et entend prouver que la "mobilisation n'est pas un leurre".

### RENFORTS DE PARIS

(Par Andrué Berdin, tous droits réservés par la P. A.)

ROME, 14. — Le premier détachement des forces expéditionnaires de l'Italie en Afrique quittera la Sicile pour l'Eritrée et la Somalie italienne samedi, annonce un porte-paroles du gouvernement.

Cette information a été divulguée au moment que le premier ministre Mussolini se préparait à conférer avec le Grand Conseil fasciste pour définir sa politique après la communication définitive qui lui a été envoyée par le roi Haile Selassie, de l'Ethiopie.

Le porte-paroles officiel dit que d'autres contingents expéditionnaires suivront la première unité dimanche et les jours suivants.

Il fait remarquer que les troupes sont expédiées pour renforcer les garnisons coloniales et obvier au danger de nouvelles attaques des Ethiopiens.

Le nombre des soldats qui doivent partir n'a pas été révé, mais on apprend que 15,000 seront en route avant la fin de la semaine prochaine.

"Ceci démontre clairement que notre mobilisation n'était pas seulement un leurre, dit le porte-paroles. Il ajoute que son gouvernement n'a encore reçu aucune information à propos de la zone neutre qui aurait été décidée à Addis Ababa, ou à propos des rapports d'une nouvelle attaque éthiopienne."

(Presse Associée)

PARIS, 14. — Des renforts militaires ont reçu aujourd'hui l'ordre de se rendre dans la Somme française, pour prévenir toute possibilité d'incidents de frontière, vu le conflit italo-éthiopien.

## LE "MACON" AURA ETE LE DERNIER DES DIRIGEABLES

Une enquête se poursuit à Washington sur le désastre du roi des airs. — Explosion entourée de mystère.

### DEUX MORTS

(Presse Associée)

SAN FRANCISCO, 14. — Un tribunal naval des Etats-Unis poursuit aujourd'hui une enquête sur la cause de la tragédie qui a causé la mort de deux hommes et détruit le gigantesque dirigeable "Macon". Et ce n'est que la première d'une série d'enquêtes promises par le gouvernement.

Même les 31 officiers et hommes d'équipage survivants du roi ardent des airs, qui tomba et coula dans l'océan Pacifique mardi soir, ignorent exactement la cause du "tremblement" qui a secoué le dirigeable de la poupe à la proue et a fait éclater ensuite deux de ses principaux réservoirs de gaz.

Fin des dirigeables

Le président Roosevelt a déclaré que le gouvernement ne s'occupe pas de remplacer immédiatement le plus grand dirigeable de l'univers. Il y a bien quelques voix dissidentes, mais l'opinion officielle à Washington est portée à conclure que la perte du "Macon" ferait.

(A suivre en page 9)

### HAUPTMANN AURA DES COMPAGNONS

(Presse Associée)

TRENTON, N. J., 14. — Cinq hommes, dont trois doivent mourir d'ici quelques jours, occupent le quartier des condamnés à mort, au pénitencier de l'état, à Trenton, où Bruno Richard Hauptmann sera bientôt mis sous verrou.

Une cellule a déjà été réservée dans cette section lugubre et à double verrou du pénitencier pour le charpentier allemand, et est prête à le recevoir, à son arrivée de Flemington, où il a été trouvé coupable de meurtre au premier degré par le jury, sans aucune recommandation à la clémence de la cour.

On a assigné à Hauptmann trois gardes spéciaux qui vont le surveiller jour et nuit.

(Presse Associée)

## AUTRE LOI DU QUEBEC LOUEE AUX COMMUNES

Plusieurs députés suggèrent d'étendre à tout le pays la loi ordonnant aux autos d'arrêter aux traverses.

(Presse Canadienne)

OTTAWA, 14. — Des fonds additionnels seront probablement votés cette année pour l'élimination des passages à niveau, a laissé entendre l'hon. R. J. Manion, ministre des Chemins de Fer, au cours du débat soulevé aux Communes, hier, sur les moyens de réduire le bilan des accidents d'automobiles. M. Manion a déclaré que le gouvernement considérerait une augmentation de l'octroi sur les fonds des passages à niveau, lequel est administré par la Commission des Chemins de Fer, dans le but d'activer l'élimination des endroits dangereux de passages à niveau.

C'est une résolution proposée par M. T. L. Church, conservateur de Toronto-Est qui a amorcé la discussion. M. Church réclame une enquête sur le problème en vue de préparer une législation fédérale nouvelle et des changements au Code Criminel. Il qualifie la situation actuelle comme une disgrâce pour une nation chrétienne, ajoutant qu'elle équivaut à une tuerie générale.

Bien que les députés des divers points du pays aient admis la gravité du problème, il y eut peu d'accord sur la manière de le régler. Plusieurs ont réclamé l'imposition de pénalités plus lourdes, mais l'hon. Hugh Guthrie, ministre de la Justice, leur a répondu que des peines plus sévères avaient été imposées en Angleterre et dans quelques parties des Etats-Unis et les accidents n'ont cessé d'augmenter.

Sage législation

Les passages à niveau, on l'admet, sont responsables d'une bonne partie des accidents, et l'on insiste sur leur élimination comme un des moyens de diminuer le nombre des accidents. Plusieurs députés ont proposé la loi provinciale de Québec qui exige un arrêt complet de tous les véhicules-moteurs qui arrivent

(A suivre en page 9)

## LES PRINCIPAUX PERSONNAGES DU PROCÈS DE FLEMINGTON



Bruno HAUPTMANN



Le col. LINDBERGH



REILLY, procureur de l'accusé



Le Juge TRENCHARD



Charles WALTON, président du jury



WILENTZ, procureur de l'Etat



Betty GOW



Mme LINDBERGH

PETITES ANNONCES CLASSIFIEES

TARIF

DEUX SOUS DU MOT... sous par insertion.

AVIS de faire-part pour NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRANDES MESSE, MERCEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES...

AVIS de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES, devant paraître dans la Chronique Sociale, \$1.00 l'insertion, au plus de l'annonce.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME sont reçues jusqu'à 5 h. 30 du matin. POUR LE SAMEDI jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

LES annonces ayant un titre en caractère plus gras seront facturées 15c l'insertion, au plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce en vue de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par téléphone ou par la poste, à moins que ce ne soit l'entremise de nos correspondants attitrés. Il en est de même pour les avis "non responsable".

A louer

Bureaux

Bureau chauffé avec pupitre en chêne et chaise tournante, \$18. Téléphones Edwards, 135.

BUREAUX dans l'édifice Olivier, à des prix raisonnables. Bâtisse à l'épreuve du feu et ayant service de voûte et d'ascenseur. S'adresser par téléphone au No. 727 J.N.O.

Bureaux chauffés \$10, deux pour \$13, trois pour \$25. Téléphones Edwards, 135.

SUITE de trois beaux bureaux magnifiquement éclairés, en avant, Edifice La Tribune, centre des affaires, près du Bureau de Poste, Banques, etc. Possession immédiate si désiré. S'adresser à La Tribune J.N.O.

Logis

AU No. 11, rue Pacific, logis de 3 pièces, y compris chambre de bain. Complètement réparé à neuf. Possession immédiate. S'adresser Tel. 727 J.N.O.

LOGEMENT plain-pied, 5 pièces et boudoir, salle de bain. Très moderne à 113 rue Conseil. Voir J. L. Roy, 100-A, Conseil. Tél. 2283 896-6

LOGEMENT plain-pied, 7 chambres avec gaz et des plus modernes, au No. 114 rue Alexandre. S'adresser à G. E. Jobin, 149 rue Alexandre.

LOGEMENT plain-pied, 5 pièces et boudoir, salle de bain. Très moderne, à 113 rue Conseil. Voir J. L. Roy, 100-A, rue Conseil. Tél. 2283. 302-6

LOGEMENT 5 chambres modernes, chambre de bain, évier et cuvettes, garde-robes en céder. S'adresser à 28 rue St-Louis. Tél. 1602. 302-6

Maison

MAISON seule, 7 pièces et bain, planchers bois dur, chauffage eau chaude, garage, 65 rue Frontenac. S'adresser M. Klein, Julius Kayser, 302-5

Demandes

à acheter

ON demande à acheter comptoir (show-case) tout en vitre, d'occasion, grandeur environ 6 pieds. S'adresser: 115-B, rue Marquette. Tél. 2699-W.

BROMPTONVILLE

(Spécial à la "Tribune") BROMPTONVILLE, 14. — M. Hervé Carrier est de retour chez lui après un séjour à l'hôpital St-Vincent de Paul où il a subi une opération.

—Mme Calpe Biron de passage à Sherbrooke, a visité son fils âgé de 6 mois, malade à l'hôpital St-Vincent de Paul.

—M. Alexandre Bloudeau est allé à Sherbrooke.

—Mme Arthur Lévesque est allée à Sherbrooke.

—Mlle Stella Grégoire de passage à Lennoxville, a visité Mlle Alice Comeau chez les Petites Soeurs N.-D. des Anges.

ART. LABBÉ

Coin Drummond et Belvédère

Tél. 909

Beurre pasteurisé, lb. 26c

Sucre, 10 lbs. . . . . 54c

Oeufs, strictement frais, A gros, la douz. . . 30c

Patates No. 1, 80 lbs. 53c

Tomates, choix, 6 lbs. 45c

Mélasse . . . . . 69c

Café, frais moulu, lb. 24c

Fèves blanches, 10 lbs. 39c

Farine à pain, 98 lbs. \$2.38

Savon haché, 3 lbs. . . 21c

Shortening, lb. . . . . 11c

Farine Brodie, 7 lbs. 25c

Vadrouille de coton . . 15c

Vanille Hornes, 8 on. 19c

BIERE ET PORTER

Emplois Demandés



Cherchez-vous un emploi? Suivez l'exemple de centaines d'hommes et de femmes qui en ont trouvé en utilisant ou en suivant les

Petites Annonces de LA TRIBUNE TEL. 971

A vendre

BOIS de chauffage, merisier rouge 75c coupé l'été dernier Cordre de 4 pieds \$7.50; 12 pouces, \$8.50; aussi érable \$8.50. Coupé en 12 pouces, \$9.25. Garage Chamberland, 380 rue King-Ouest. Tél. 1696. 298-p

OEUFS — POUSSINS POULETTES

Achetez Poussins, Poulottes, Oeufs d'incubation d'une ferme possédant ses propres troupeaux sélectionnés, éprouvés, surtout acclimatés. Catalogue gratis, essentiel pour vous aider à réussir. Exempté spécial pour commandes avant 25 février. Livraison quand vous voulez. Personnel compétent à votre service, toute l'année. LA FERME AVICOLE MONTREAL LIMITEE, 5825 Durocher, Montreal, Canada.

POUSSINS

POUSSINS. Si vous voulez des poussins de qualité commandez les dès à présent du Syndicat Avicole de Beauce Jonction. — Poussins de races P. R. B. et de Leghorn blanches, provenant de sujets éprouvés contre la diarrhée blanche. Qualité standard, aussi E. O. P. et de performance de vieilles poules. Demandez nos prix. Syndicat Avicole, Beauce Jonction, Qué.

RESTAURANT et 4 chambres, Rue Principale, Lennoxville. Bien équipé avec frigidaire, marchandise. Prix raisonnable. S'adresser J. V. Ames, agent d'immeuble. Tél. 235. 303-14-18

SEDAN Plymouth, modèle 1930, à bon marché, pour du comptant. Ecritez Casier 8, La Tribune. 302-2

RUE Wellington-Sud, immeuble en briques avec magasin et appartement. Prix modéré. Téléphones Edwards, 135.

A 83 Gillespie, maison propre avec deux plain-pied, à vendre à bas prix Termes faciles. S'adresser Edwards. Tél. 135.

LAG MEGANTIC

LAC MEGANTIC, 14. — Mme (Dr) Léo Blais est de retour d'une promenade de quinze jours à Montréal dans sa famille.

—M. et Mme Philibert Cliche accompagnés de leur jeune fille, Mlle Jeanne, sont partis pour un croisière en Floride. Ils se sont embarqués à Québec aujourd'hui.

—Mme Biron, de Montréal, passe quelque temps en visite, l'invitée de ses filles et gendres, M. et Mme W. Poirier et L. P. Lemerle.

—Mlle Fernande Blais est allée à Montréal, l'invitée de sa soeur, Mme R. Brossard, pour un quinze jours.

—M. et Mme Lucien Vachon, de Québec, sont venus passer une fin de semaine chez Mme F. X. Vachon.

—Mlle St-Germain, de Montréal, a visité la famille de M. et Mme Henri Laporte.

—M. La G. Huard, E. E. M., à Québec, a visité ses parents, M. et Mme Eug. Huard.

—Les Chevaliers de Colomb de la Cour Ste-Agnès obtiennent un vrai succès dans l'organisation de leur série de parties de cartes au profit de la "Goutte de Lait".

Bienfaisant Soulagement à l'ASTHME

Mme Arthur Juneau, de St-Paulin, P.Q., souffrit plusieurs années d'Asthme et de Bronchite: chaque respiration lui imposait un effort épuisant. Elle écrit: "J'obtins un soulagement rapide et certain avec RAZ-MAH—au bout de 20 minutes, la sensation d'étouffement cesse, je puis respirer avec aise, ma toux s'est dissipée complètement et il m'est possible de goûter un sommeil réconfortant." Vous pouvez dormir paisiblement et travailler avec confort quand vous aurez commencé à prendre RAZ-MAH de Templeton. Plus d'efforts pour respirer, plus de nausées, d'étouffements. Point de drogues nocives. Point de fâcheuse réaction subséquente. Capsules propres. Facile à prendre. Excellent contre Rhumes du Cerveau et des Bronches et contre l'irritante toux de la Bronchite Chronique. 50c et \$1 partout.—Templeton, Toronto 507

RAZ-MAH AUTHENTIQUES DE TEMPLETON

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

NICOL LAZURE & LANDRY Ed. Olivier angle des rues Wellington et King Tél: 727.

GAGNE & DESMARIS, avocats 12 rue Wellington-Nord Sherbrooke Tél: 30—Bureau à Richmond rue Principale en face du "Richmond Garage" Tél: 37.

PANNETON & BOISVERT, avocats 49 rue King-Ouest Sherbrooke P.Q. Boite postale 311 Tél. 566 Bureau à East Angus samedi de 4.30 à 8.30 p.m.

Louis-Philippe CLICHE, B.A., LL.B. avocat et procureur Lac Mégantic, P. Q.

ASHTON & TOBIN, B.A., Avocat, Suite 1 Edifice Rosenblom 66 rue Wellington-N 81 923.

INGENIEURS CIVILS ET ARPEUTEURS

DUBUC & DUBUC, ingénieurs diplômés Consultation Expertises Arpentage Bornage Aqueduc E. gouts Analyses Patentes Manufactures Plans Quantités et Estimation Edifice Olivier Chambre 21 Tél: 597; Rec 93-w.

MEDECINS

DR P.-P. BEAUDRY des hôpitaux de Paris Spécialité: maladies du coeur et des poumons (spécialement la tuberculose) Rayons X. Tél. 1700 — 77 rue Brooks.

DR J.-A.-C. ETHIER, 84 rue King-Ouest. Tél. 676 Spécialité: Voies urinaires et Electro-Physio-Thérapie. Consultation: 1 à 3 h. — 7 à 8 h. p.m.

DR L.-A. TRUDEAU, ex-interne des hôpitaux de Paris Spécialité: Maladies des yeux, oreilles nez et gorge 104 rue King-Ouest Sherbrooke P. Q. Téléphones: 159.

VETERINAIRE

DR J.-G. RODRIGUE, M. V. Gradué de l'Université de Montréal PRATIQUE GENERALE 23, rue Marquette.—Tél 2786-NI SHERBROOKE

HOPITAL VETERINAIRE

DR L. A. GENDREAU, M. V. Bachelier de l'Université de Montréal Gradué de l'Université de Toronto 14, rue Front. — Sherbrooke. Téléphone: 2107

CARTES D'AFFAIRES

SYNDICS DE FAILLITE

SELINGER & BEGIN Syndics Licenciés et Auditeurs I Selinger G.-E. Bégin, L.L.C. Edifice Genest, 22, rue Wellington-Nord Sherbrooke P. Q. — Tél 567

Alb. COMTOIS — J.-W. GENEST SYNDICS LICENCIÉS Immeuble Banque Canadienne de Commerce, 14 rue Wellington-N. Sherbrooke, P. Q. Tél. 2724.

CONTREBANDE DE LARD DES . . .

(Suite de la page 8) d'un mois pour payer l'amende et les frais.

La plainte accusait le prévenu d'avoir, sans excuse légitime, aidé ou de quelque manière, favorisé l'importation des Etats-Unis, ou le recel, de marchandises, d'effets saisis à la loi des douanes, soit environ 1,000 livres de lard d'une valeur approximative de \$183.52, le tout en contravention à l'article 193 de la loi des douanes du Canada et de ses amendements." Poulain a été arrêté par les officiers de la Police Montée.

Le sergent F. S. Eld a déclaré que la Police Montée avait saisi un baril de lard salé chez un citoyen et que les libelles sur le baril indiquaient qu'il provenait des Etats

Unis. Un citoyen a déclaré qu'il connaissait l'accusé et qu'il avait eu des transactions avec lui dans le cours des mois de l'été dernier. L'accusé, dit-il, s'est présenté comme marchand de lard; "une première fois, j'ai acheté de lui un baril que j'ai vendu à un homme de Bishop et la deuxième fois, j'ai acheté de lui deux autres barils.

Le témoin ne sait pas d'où provenait le lard. Deux autres témoins de Sherbrooke ont déclaré qu'ils avaient acheté du lard salé dans le cours de l'été dernier; l'un d'eux a déclaré qu'il avait acheté déclaré que cela faisait trop longtemps pour lui permettre d'identifier celui qui lui avait vendu.

Un individu du nom de Rosaire Gagnon, d'Asbestos, a plaidé non coupable à l'accusation de 25 de ligueurs à Asbestos le 26 juin et cette cause a été remise au 20 pour audition.

LA VENGANCE DE TARZAN No. 123



Pat examina les objets que lui présentait la rani. L'un était un petit poignard serti de pierres précieuses, l'autre une bague curieuse serti de trois belles pierres! L'épouse du maharajah passa la bague au doigt de Pat et lui donna des explications.

LA RADIO

RADIO-MONTREAL

SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE Le dimanche, 17 février, de 10 h. à 10 h. 30 du soir, soyez aux écoutes. Vous capterez la demi-heure radiophonique de la Société Saint-Jean-Baptiste réservée aux Franco-Américains et irradiée par le poste C.K.A.C. à Montréal, Canada. M. Alphonse de la Rochelle, chef du secrétariat et directeur des émissions de cette société, présentera aux radiophiles M. Ernest d'Amchester, N.-H. Cellier et un sujet très important: L'influence de l'émigration anglo-saxonne sur l'Etat-Québec.

Mlle Gabrielle Marotte, soprano est l'invitée de la Société; elle chantera: a) "Chanson provençale" de E. Dell'Acqua. b) "Le soleil et la mer" de Fourdrain. c) "Les blancs moutons" de J. A. Beaulieu.

Mlle Georgette Paradis l'accompagnera au piano. Ces émissions franco-américaines ne sont possibles que grâce à la collaboration d'un groupe de citoyens du Rhode Island qui se souviennent et de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

Commission Canadienne de Radio-Diffusion

JEUDI LE 14 FEVRIER 1935.

8.00—Marches militaires. 8.15—Faust, de Gounod. 8.45—Côté des Bourses de Montréal et de New York. 8.50—Paris Fantasy. 9.00—Orchestre. 9.15—Ensemble à cordes. 9.30—Ouverture du CKOW, à Windsor, Ontario. 9.45—Nouvelles. 9.50—Radio set-monde. 9.55—Conférence universitaire. 10.00—Conférence sur les emplois de l'Association Canadienne de la Ligue des Nations. 10.10—Sings over Canada. 10.20—Orchestre. 10.30—Orchestre. 10.45—Radio-journal.

VENDREDI, LE 15 FEVRIER 1935.

8.00—Marches militaires. 8.15—Côté des Bourses de Montréal et de New York. 8.50—Radio set-monde. 9.00—New Brunswick Breakdown. 9.15—Orgue. 9.30—Au clair de la lune. 9.45—Nouvelles. 9.50—Le vieux Québec. 9.55—Rainbow Review. 10.30—Black Horse Taverna.

ETES-VOUS CREVÉ? Découpez Ceci

et adressez-le par la poste, avec vos nom et adresse à W. S. Rice, 1023-W, Main St. Adams, N. Y. Vous recevrez absolument gratis et sans obligation un essai authentique et tous détails de cette étonnante Méthode de Contrôle la Hernie, qui procure une nouvelle liberté et un nouveau confort à des milliers qui souffrent de cette des années. Essayez cette Méthode carant sans aucun risque. Ne manquez pas d'écrire aujourd'hui.

REPARATIONS

De Moteurs et d'Appareils Electriques et de Radios.

Ross-Biron Electric Limited

17-21 rue Frontenac, Sherbrooke.

ALIMENTS

Qualité VICTORIA STORES

a des PRIX D'ECONOMIE

Café VICTORIA, la lb. 39c

Café CADET, la lb. 27c

Thé Victoria, noir ou vert, la lb. 55c

Essences Victoria ass. bout 1/2 on. 2 pour 25c

Pois Victoria de choix, crible No. 4, 2 btes 25c

Blé-d'Inde sur épis, boîte No. 3 Aymer . . . . . 23c

Shortening Hillcrest, pqt. 1 lb. 2 pour 23c

Ammoniaque Handy, 2 pnts. 13c

Morue salée No. 1, la lb. 9c

Pruneaux secs 80-90, 2 lbs. 19c

Ananas tranché Norris, la bte 15c

Thé Noir B. P. S. la lb. 39c

Moutarde RAJAH CACAO FRY

Gros pot . . . . 15c Boîte 1/2 lb. . . 23c

ROWNTREE'S CHOCOLATE Papier de Toilette L. M. L.

8 onces pour 15c 10 roul. pour 25c

Jus de tomates Campbell, bte 10 1/2 on. 5c

Soupes Clark, ass., excepté poulet, 3 pour 20c

Flocons de Mais Quaker, 2 pour 15c

Dattes sans noyau, 2 lbs. 23c

Cacahuètes frais rôties, 2 lbs. 19c

POSTE C.K.A.C.

JEUDI LE 14 FEVRIER 1935.

8 h. 00—Broadway of Romance, C.B.S. 8 h. 15—Fantasy. 8 h. 30—Orchestre. 8 h. 45—Événements sociaux. 8 h. 55—Tante Bonne Humeur. 9 h. 00—Programme de foyer. 9 h. 15—Musique classique. 9 h. 25—L'heure récréative. 9 h. 40—La voix musicale. 9 h. 50—Le curé du village. 9 h. 55—Programme musical. 10 h. 00—Par-dessus les toits. 10 h. 15—Événements sociaux. 10 h. 30—Radio-Théâtre. 10 h. 45—Variétés. 10 h. 55—Programme musical. 11 h. 00—Musique de danse. 11 h. 05—Musique de danse.

POSTE C.K.A.C.

VENDREDI, LE 15 FEVRIER 1935.

8 h. 45—Cheerful Earful. 8 h. 00—Musique. 8 h. 15—Marchés populaires. 8 h. 30—Chansons françaises. 8 h. 45—Le mariage civil. 8 h. 55—Piano. 9 h. 00—Free Radio News, C.B.S. 9 h. 15—Entre vous et moi. 9 h. 45—Ouverture de la Bourse. 10 h. 00—L'heure sociale. 10 h. 15—Programme musical. 10 h. 30—L'heure ensoleillée. 10 h. 45—Côté de la Bourse. 10 h. 55—Mercredi des produits laitiers.

ALIMENTS

Qualité VICTORIA STORES

a des PRIX D'ECONOMIE

Café VICTORIA, la lb. 39c

Café CADET, la lb. 27c

Thé Victoria, noir ou vert, la lb. 55c

Essences Victoria ass. bout 1/2 on. 2 pour 25c

Pois Victoria de choix, crible No. 4, 2 btes 25c

Blé-d'Inde sur épis, boîte No. 3 Aymer . . . . . 23c

Shortening Hillcrest, pqt. 1 lb. 2 pour 23c

Ammoniaque Handy, 2 pnts. 13c

Morue salée No. 1, la lb. 9c

Pruneaux secs 80-90, 2 lbs. 19c

Ananas tranché Norris, la bte 15c

Thé Noir B. P. S. la lb. 39c

Moutarde RAJAH CACAO FRY

Gros pot . . . . 15c Boîte 1/2 lb. . . 23c

ROWNTREE'S CHOCOLATE Papier de Toilette L. M. L.

8 onces pour 15c 10 roul. pour 25c

Jus de tomates Campbell, bte 10 1/2 on. 5c

Soupes Clark, ass., excepté poulet, 3 pour 20c

Flocons de Mais Quaker, 2 pour 15c

Dattes sans noyau, 2 lbs. 23c

Cacahuètes frais rôties, 2 lbs. 19c

Légumes mélangés Conqueror, bte No. 2 20c

Fèves au lard Campbell, bte 10c

Moutarde RAJAH CACAO FRY

Gros pot . . . . 15c Boîte 1/2 lb. . . 23c

ROWNTREE'S CHOCOLATE Papier de Toilette L. M. L.

8 onces pour 15c 10 roul. pour 25c

Jus de tomates Campbell, bte 10 1/2 on. 5c

Soupes Clark, ass., excepté poulet, 3 pour 20c

Flocons de Mais Quaker, 2 pour 15c

Dattes sans noyau, 2 lbs. 23c

Cacahuètes frais rôties, 2 lbs. 19c

Légumes mélangés Conqueror, bte No. 2 20c

Fèves au lard Campbell, bte 10c

CASSEZ LES RHUMES

DÈS LE DÉBUT Employez les Tablettes C.B.O. recouvertes de chocolat—le remède le plus efficace, avec le goût que les enfants aiment. 1/5 de plus dans chaque boîte et seulement 25c à toutes les pharmacies.

TABLETTES C. B. O. DOMINION

12 h. 45—Cours de la Bourse. 1 h. 00—Orchestre. 1 h. 15—Chronique féminine. 1 h. 30

# La Commission réduit l'intérêt sur les hypothèques agricoles

## MORT SUBITE DE L'ÉCHEVIN LORANGER

Le président du comité de l'électricité s'était rendu à son travail à la "Superheater" ce matin, quoique souffrant, et succomba peu après à une indigestion aigue.

### LOURDE EPREUVE POUR LE CONSEIL



FEU L'ÉCH. LORANGER

### LE MALAISE GRANDIT EN ANGLETERRE

Devant les protestations que soulève le chômage, le ministre du Travail songe à donner sa démission.

### MACDONALD HONNI

(Cable à la Presse Canadienne) LONDRES, 14. — L'opinion s'accroît dans les milieux politiques que le malaise créé par les règlements de l'assistance aux chômeurs n'est pas près de se fin.

### Pas de remaniement

S'il démissionne, on ne croit pas que sa démission entraîne un remaniement général du cabinet pour le moment.

Les milieux politiques sont fort curieux de savoir pourquoi Neville Chamberlain, chancelier de l'Échi-

Une nouvelle foudroyante a plongé dans la consternation les milieux municipaux et la population de Sherbrooke et a frappé d'effroi le maire et les membres du conseil: l'échevin Maxime Loranger, représentant du quartier est, est décédé subitement, à 10 heures 30, ce matin, d'une indigestion aigue. M. Loranger qui était contremaitre à la Compagnie Superheater, s'était rendu à son travail, comme à l'ordinaire, lorsqu'il se plaignit d'une indigestion; un de ses compagnons de travail lui conseilla de retourner chez lui et de se reposer.

A l'usine, on s'organisa aussitôt pour lui faciliter le voyage et c'est Robert Broadbent qui l'accompagna dans la voiture qui le ramena à sa demeure, No 29, Première Avenue Nord. En arrivant chez lui, sa femme manda aussitôt le médecin et le prêtre, mais il s'écria et succomba quelques minutes plus tard. Le Dr Wilfrid Bégin l'assista à son chevet, mais ne put rien contre le progrès du mal, et le prêtre lui donna une absolution "in extremis"; ce fut la fin. Il était âgé de 47 ans.

### Sympathies de la ville

La nouvelle se répandit comme une traînée de poudre, M. le maire Dr F.-H. Bradley en fut atterré et donna quelques instructions au greffier qui lui apprenait la nouvelle. La ville enverra des témoignages de sympathies à la famille, des tributs floraux et des messes; le greffier ordonna de mettre le drapeau en berne sur le mât de l'hôtel-de-ville.

Le deuil est d'autant plus cruel pour le conseil municipal que c'est la première fois qu'un échevin meurt en fonction dans l'histoire de Sherbrooke; et que M. Loranger occupait la présidence d'un des comités les plus importants du conseil, celui de l'électricité. M. Loranger s'était absenté depuis deux ou trois semaines en multipliant les séances de son comité qui étudiait l'importante question de la réduction des taux de l'électricité. Il est donc mort sur la brèche emportant les regrets de ses confrères et l'estime de tous ces amis et de ses concitoyens.

### Troisième terme

L'échevin en était à son troisième terme comme échevin de la ville de Sherbrooke. Il entra au conseil, par acclamation le 12 janvier 1925, comme échevin du quartier est, succédant à M. Emery H. Fortier qui venait de terminer son terme et qui s'était retiré de l'arène municipale. Aux élections de 1928, l'échevin Loranger dut subir une lutte contre Edouard-Zola Biala, aujourd'hui décédé, et il remporta la victoire; à la fin de ce terme, il quitta la vie municipale pour laisser champ libre à M. Fred Gélinas.

En mars 1934, M. Loranger revenait au conseil municipal par acclamation. Il s'est distingué par son grand dévouement à la cause ouvrière et aux intérêts de ses concitoyens; il était doué d'une grande sincérité et il était reconnu pour son franc parler et sa loyauté. La

## LE SERGENT ELD S'EN VA A OTTAWA

Le chef de la division de la Gendarmerie Royale dans les Cantons de l'Est est transféré dans la capitale.

### SON SUCCESSION

Le sergent F.-S. Eld, de la Gendarmerie Royale, en charge de la division des Cantons de l'Est, a repris ce matin de ses supérieurs son transfert à Ottawa. Le sergent Eld quitte Sherbrooke dès aujourd'hui et il reviendra dans quelques semaines chercher sa famille.

Le sergent Eld était bien connu dans les cercles de l'administration de la justice de nos Cantons et son départ sera vivement regretté. Ses supérieurs lui avaient confié une tâche difficile en le nommant à la direction des activités de la région. Il était en charge du bureau de Sherbrooke depuis son établissement en mai 1932 et son autorité s'étendait aux divisions de Thérford-Mines, Coaticook, Rock Island, Mansonville, Sutton où la Gendarmerie a des quartiers. Le sergent Eld compte 16 ans de service actif dans la Gendarmerie, y étant entré en 1919 à l'âge de 19 ans. Il subit l'entraînement à Régina et occupa successivement des postes à Ottawa, Montréal et Sherbrooke. Il fut promu sergent en 1930 à Montréal.

Les amis du sergent Eld regretteront vivement son départ et lui souhaitent succès dans ses nouvelles fonctions. Le nom de son successeur n'a pas encore été mentionné.

### ELLE LAISSE UNE FORTUNE A LA CHARITÉ

ST-STEPHEN, N. B. — 14. — "J'ai toujours pensé que je n'étais que la gardienne de cet argent", a déclaré à maintes reprises Mme Maria P. Ganong, veuve de l'hon. G. W. Ganong, de son vivant lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick, dont le testament a été déposé hier en Cour. Mme Ganong remet à la famille les \$500,000 recueils à la mort de son mari et quant aux autres \$500,000 qu'elle a réussi à gagner elle-même, elle les lègue à la municipalité de St-Stephen pour les œuvres de charité.

### 7 PECHEURS PERISSENT EN NORVEGE

OSLO, Norvège, 14. — Sept pêcheurs se sont noyés aujourd'hui dans une tempête qui a balayé la côte de l'Atlantique, aux environs de l'île de Froya. Plusieurs bateaux de pêche ont sombré et treize maisons ont été détruites.

## Rock Forest fête un de ses pionniers

ROCK-Forest, 14. — Les 67 ans. Et plusieurs enfants sont joyeux de Rock-Forest honorer au-delà de cette union, dont un fils aujourd'hui un de leurs pionniers dans le village de Sherbrooke, John Flynn la personne de M. Eugène Flynn, un autre à Butte, Montana, Paqui célèbre le 60e anniversaire d'Patrick Flynn; une fille, Mme Arthur son mariage. M. Flynn qui est âgé de 67 ans, est établi dans le village de 33 ans, est établi dans le village. La célébration s'est faite dans un grand salon de la ville. La célébration s'est faite dans un grand salon de la ville. La célébration s'est faite dans un grand salon de la ville.

## LEMIEUX POUR L'AUTONOMIE PROVINCIALE

Le sénateur libéral répond à M. Meighen, chef conservateur à la Chambre Haute, qui préconise la centralisation.

### LE PACTE DE 1867

(Presse Canadienne). OTTAWA, 14. — Le Sénat, à sa séance de cet après-midi, a l'intention d'étudier plus à fond des mesures pour amender la constitution de la loi de 1923. La compagnie Marconi demande l'autorisation d'augmenter le nombre de ses directeurs de 9 à 11, et d'acheter tout commerce qu'elle pourra juger avantageux pour ses opérations commerciales. Ces deux mesures ont été adoptées en première lecture.

Un bill du gouvernement, amendement à la loi de 1923, a pour objet de modifier la traduction française de la loi de 1923. La compagnie Marconi demande l'autorisation d'augmenter le nombre de ses directeurs de 9 à 11, et d'acheter tout commerce qu'elle pourra juger avantageux pour ses opérations commerciales. Ces deux mesures ont été adoptées en première lecture.

Des motions pour faire approuver les cinq conventions adoptées par le Bureau International du Travail, à Genève, seront présentées la semaine prochaine. La discussion sur la profondeur des conventions a été ajournée à mardi prochain, à la requête du sénateur Raoul Dandurand, le leader libéral, qui désire discuter la question constitutionnelle. C'est sur ces conventions qu'est basé le programme de réformes du gouvernement Bennett.

### Plaidoyer de Meighen

En inaugurant le débat sur ces conventions, hier, le sénateur Arthur Meighen a déclaré qu'au cours de ses récentes décisions sur l'autonomie et la radio, le Conseil Privé avait tenu compte de la nécessité d'une évolution dans la jurisprudence constitutionnelle, vu que les affaires, d'une année à l'autre, assument un aspect plus étendu et un caractère plus interprovincial et international. Les juges ont décidé de quelle manière les principes du pacte constitutionnel pouvaient s'appliquer à ces développements, et de quelle manière il fallait traiter ces questions à la lumière des modifications récentes aux répercussions profondes.

En se basant sur la conviction que ces décisions donnent au Dominion le pouvoir de légiférer, dit le leader du gouvernement au Sénat, et particulièrement au sujet de la convention sur le 7e jour de repos, et la convention sur la journée de huit heures, on a soumis des mesures dans l'espoir qu'elles deviendraient lois.

Est-ce que le Canada va tirer de l'arrière, dans le progrès de la législation sociale qui se poursuit dans le monde entier, en "s'abritant" derrière les provinces? demande M. Meighen.

L'hon. Rodolphe Lemieux, sénateur libéral de Montréal, a défendu les droits des provinces. Il faut sauvegarder ces droits jusqu'à ce qu'on prouve que "nous sommes dans le tort", dit-il.

### JUGEMENT DE \$212 A L'UNION FIRE INSURANCE

L'hon. Juge C. D. White a rendu jugement sur le banc hier après-midi accordant \$212 à l'Union Fire Insurance de Paris, France, qui poursuivait A. Whitehead pour argent perdu sur des primes d'assurance. Le défendeur répondait à l'action qu'il ne devait pas un montant aussi considérable à la demanderesse et que celle-ci ne lui avait pas remis le plein montant des commissions allouées, mais lorsque la cause fut appelée, le défendeur n'a pas paru à la Cour.

### CE SOIR HOCKEY - ARENA

LIGUE INTERMEDIAIRE: Maple Leafs vs Maroons Sherbrooke A. A. vs National ADMISSION, 35c Enfants âgés de moins de 16 ans, gratis.

## HITLER VEUT UN PLEBISCITE EN AUTRICHE

Le chancelier allemand ne signera un pacte de non intervention que si ce pays se prononce sur son union avec le Reich.

### L'OPINION A LONDRES

BERLIN, 14. — Des autorités allemandes disent que le Reichstag Hitler demandera aux puissances alliées comme condition de la signature par l'Allemagne d'un pacte de non-intervention en Autriche d'accorder à ce pays un plebiscite afin que les Autrichiens puissent déterminer s'ils veulent s'unir à l'Allemagne ou rester indépendants.

Le gouvernement allemand serait disposé à accepter un pacte d'aviation mais à la condition qu'on laisse l'Allemagne créer une flotte aérienne capable de tenir tête à celle de la Russie soviétique.

L'Allemagne enverra à Paris et à Londres une note dans ce sens aujourd'hui ou vendredi. Les Allemands rejettent le projet français au sujet de la réduction des dépenses militaires mais l'assistance mutuelle mais un pacte germano-russe de non-agression ne paraît pas impossible.

Le premier point de la réponse allemande serait qu'il faudrait accorder à l'Allemagne l'égalité absolue en armements avant de discuter de quel autre que ce soit.

### DEUX DEUILS POUR L'EGLISE

Mort de Mgr Martin Phelan, ex-vicaire général de Toronto, et de Mgr W. J. Fitzgerald, doyen du clergé de Trenton.

(Presse Associée) CAMDEN, N. J. 14. — Mgr William J. Fitzgerald, curé de l'église de l'Immaculée - Conception, est mort à l'hôpital, ici, aujourd'hui, à l'âge de 77 ans.

Mgr Fitzgerald, le doyen des prêtres du diocèse de Trenton, était à l'hôpital depuis le 10 janvier, pour y subir une opération. Natif de Halifax, N. E., Mgr Fitzgerald étudia au Grand Séminaire de Montréal, et fut ordonné prêtre en 1884. Il étudia aussi à Rome et en Palestine et fit du ministère en plusieurs endroits dans l'est des Etats-Unis.

### Feu Mgr Phelan

TORONTO, 14. — Mgr Martin Phelan, âgé de 87 ans, curé de l'église St-Hélène, ancien vicaire-général du diocèse de Toronto et l'un des fondateurs du Séminaire St-Augustin, est décédé ici, hier.

La famille Branit remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de leur mère, Mme David Branit, soit par offrandes de messes, de fleurs, de sympathie, bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, et les prie d'accepter ce témoignage public de leur gratitude.

## AVERTISSEMENT DE LA VILLE AUX TAXIS

Les autorités entendent appliquer à la lettre le nouveau règlement approuvé par la Commission des Services Publics.

### POUR LES OBSEQUES

Les autorités municipales ont bien décidé à faire observer à la lettre le règlement numéro 514 concernant le tarif de taxis qui a été ratifié la semaine dernière par la Commission des Services Publics. Le procureur de la Cité nous apprend ce matin que les autorités municipales ont reçu des plaintes à l'effet qu'un groupe de taxis ont chargé des tarifs inférieurs à ceux du tarif pour les funérailles, soit \$2.50 et \$1 au lieu de \$3 et \$1.50 respectivement. D'après le règlement vigoureux depuis le 5 février, le tarif de funérailles, lorsque le taxi est engagé de la résidence mortuaire au cimetière, est de \$3.00 et de la résidence à l'église ou de l'église au cimetière seulement, de \$1.50.

Les autorités municipales ont fait imprimer des cartes affichant le tarif fixe par le règlement pour les diverses sortes de courses et ces cartes viennent d'être distribuées aux conducteurs de taxis qui sont priés de s'y conformer. Le procureur de la Cité rappelle qu'il n'y a désormais plus d'excuse pour ignorer le règlement et qu'à la prochaine infraction ceux qui s'en seront rendus responsables seront passibles des peines prévues par le règlement, c'est-à-dire d'une amende n'excédant pas \$10. Suivant le désir des autorités, les cartes de tarif devront être affichées à un endroit en vue dans chaque voiture.

## FAUX POLICIERS DANS LA PROVINCE

Des individus sans scrupule font chanter les propriétaires de distributeurs automatiques.

MONTREAL, 14. — Le Chef Maurice Lalonde, de la Police provinciale a reçu des informations au sujet d'une bande d'individus qui posent comme policiers, font des saisies de "slot-machines", donnent de faux reçus et reçoivent des sommes d'argent pour assurer la "protection de la police".

Un nombre d'arrestations ont eu lieu, mais il y a encore plusieurs de ces "racketeers" qui opèrent à Montréal.

Le tribunal appelé à régler les différends entre cultivateurs et créanciers se prévaut de ses prérogatives et réduit, dans un cas, le taux de l'intérêt à 5 pour cent et répartit sur une période de 3 à 5 ans le paiement des arrérages et des redevances de la ferme.

## EXIGENCES DE LA BANQUE

"Nous avons entendu une douzaine de causes qui nous ont été référées par les trois séquestres officiels du district; nous avons étudié, en entendant les raisons alléguées par les débiteurs et les explications des créanciers, et les conditions de l'agriculture dans cette région, et nous serons en position de rendre des décisions qui soient conformes à la situation locale. Nous avons constaté par exemple qu'il y a beaucoup de baux conditionnels et une foule de ventes à réméré dans ce district; ailleurs, ce sera des arrangements par billets et autres. Notre visite dans votre district nous met en contact direct avec les problèmes locaux et nous permet de rendre des décisions plus équitables."

Par ces paroles prononcées du haut du tribunal de la Commission provinciale de révision, l'hon. juge Loranger a mis fin aux quatre audiences que la commission a tenues au Palais de Justice de Sherbrooke, mardi et mercredi. Il a promis de revenir siéger encore au cours du mois d'avril.

## LE DELEGUE REMERCIE LES RETRAITANTS

Les officiers de la Ligue des Anciens Retraitants ont reçu ce matin un message de S. E. le Délégué Apostolique Monseigneur André Cassulo, en réponse aux hommages de soumission que lui adressaient ces jours derniers M. Aimé Poulin, président de la Ligue, à l'occasion du troisième anniversaire du couronnement de Pie XI. Le message, adressé à M. Poulin, se lit comme suit:

Délégation Apostolique, Ottawa, 12 février. Architecte Aimé Poulin, Sherbrooke, Qué.

Bien reconnaissant — Je remercie les Anciens Retraitants pour leur dévouement filiale. — J'envoie bénédiction apostolique et gage faveurs divines.

CASSULO.

## DEMONSTRATION INTERESSANTE CHEZ J. S. MITCHELL

Si nos grands-mères pouvaient revenir sur terre, elles seraient émerveillées à la vue des innombrables objets offerts que la science a mis au service de la ménagère d'aujourd'hui. Une des plus merveilleuses de ces commodités, c'est la repasseuse automatique, cette machine qui rend facile, et même agréable, la tâche du passage à la maison. Demain, vendredi, toute la journée, au magasin J. S. Mitchell, les dames de Sherbrooke et des environs qui voudront se donner la peine d'entrer, pourront voir une de ces merveilleuses machines de la marque Thor, en plein fonctionnement; elles pourront même s'y installer et l'essayer.

Règlement bien reçu Un des arrangements les plus populaires conclus hier, a été la réduction du taux de l'intérêt sur les hypothèques agricoles à 5 pour cent, et la répartition sur une période de trois à cinq ans des arrérages et des redevances annuelles de la ferme. Le commissaire J. S. Royer, qui représente les créanciers, a recommandé à plusieurs reprises la réduction du taux de l'intérêt à 5 pour cent dans un cas il s'est lutté l'opposition obtenue de la Banque Royale du Canada qui possédait une deuxième hypothèque à 7 pour cent sur une ferme, alors que la

## Décès

J.-H. JALBERT MONGEAU.—Les funérailles de Elphège Mongeau, fils de Eug. Mongeau et de Valida Lemieux, décédé à l'âge de 12 ans, auront lieu à St-Isidore d'Auckland, samedi 16 février 1935. L'heure des funérailles sera annoncée plus tard.

COATICOOK. H. Dandenault, entr.

LANCOT.—Les funérailles de Mme Joseph Diodonné Lantôt, née Clarisse Girardin, décédée à l'âge de 67 ans et 10 mois, auront lieu samedi 16 février 1935. Le convoi funéraire quittera la résidence de M. Cyrille Lantôt, chemin Ste-Edwidge, à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Marc de Coaticook. Service à 9 h.

## GRANDE PARTIE DE CARTES

Organisée par Le Syndicat de la Voirie Cet après-midi, à 2:30 hrs., et ce soir, à 8 heures, à la Salle des Syndicats Catholiques Rue Gordon BILLETTS, 25c 3 Pri. de Préférence.

Exhibition de Patinage Classique Par des Membres du Montreal Winter Club à l'Aréna Sam. 16 Fév. à 2 hrs 45 Sous les auspices du Sherbrooke Skating Club Membres du club admis sur présentation de leur carte d'adhésion. Pour le public, admission, 35c

## Pharmacie Sherbrooke

L. Loiseau, B. Ph., Prop.

52, rue King-O

En face du magasin Savard — Sherbrooke

TELEPHONE 2 2 0 1

QUALITÉ

Sel Eno ..... 79c  
Sel Hepatica 57c-\$1.09  
Pilules Dodds ..... 39c  
Pilules A. B. S. C. 19c  
Poudres Arex ..... 79c  
Huile russe, bouteille 16 on. Spécial ..... 49c  
Lait Phillips ..... 39c

PRESCRIPTIONS remplies avec soin et promptitude. Produits de premier choix.

Levure Ferrugineuse ..... 98c  
Lait de Magnésie Reynolds, bout. 40 on. 59c  
Coton absorbant, lb. 33c  
Castoria ..... 29c et 59c  
Sirop Mathieu ..... 29c  
Sirop Lambert ..... 29c  
Sirop Buckley ..... 69c  
Vick Vaporub ..... 39c  
Vapex ..... 44c et 79c

Spéciaux Après Inventaire Articles de Toilette Lignes discontinuées ou délassorties, offertes à grande réduction.

Poudre Gay Paree, Rég. \$1.00, pour ..... 50c  
Poudre Gay Paree, Rég. 75c, pour ..... 49c  
Poudre Tulipe Noire, Rég. 60c, pour ..... 39c  
Poudre Tulipe Noire, Rég. \$1.00, pour ..... 69c  
Poudre Armand, Rég. \$1.00, pour ..... 60c

SERVICE

LIVRAISON RAPIDE par automobile dans toutes les parties de la ville. Chacun est aussi près de la Pharmacie Sherbrooke que de son téléphone. Appelez-nous et nous ferons le reste.

POUR LES GENS EN DEHORS DE LA VILLE nous pouvons expédier vos commandes le jour même de leur réception. Veuillez faire remise par mandats de poste et y ajouter les frais de transport.

Huile de Foie de Morue pure et fraîche, de Norvège. 16 on. 50c 26 on. 75c 40 on. 1.00 1/2 gal. 1.75 1 gal. ..... \$3.25

Fruit-a-tives ..... 39c  
Aspirine Bayer ..... 22c  
Aspirine Bayer, 100, 98c

SIROP DE GOMME D'ÉPINETTE ROUGE Contre rhume, bronchite, grippe, etc. la bouteille ..... 50c double grandeur 75c

Veracolate, douz. 15c  
Veracolate, 2 douz 25c  
Veracolate, 100 ..... 98c  
Caroid & Bile Salts, la douz ..... 15c 2 douz ..... 25c 100 ..... 98c  
Pétrole Rogier, bouteille ..... 89c gr. bouteille \$2.49  
Pâte dentifrice Ipana ..... 39c  
Pâte dentifrice Pepsodent ..... 39c  
Pâte dentifrice Colgate ..... 21c

BAS PRIX

Ces prix s'appliquent aussi à la Pharmacie Notre-Dame 84, rue Galt Téléphone 223

## MAGASIN DUGRÉ

### Des Valeurs Remarquables

qui prouvent encore que le magasin DUGRÉ bat la marche dans sa campagne pour l'abaissement du coût de la vie!

Tél. 2418-2419 — 142, rue Marquette

BEURRE 25c de crèmerie, première qualité, bloc de 1 lb. ....

PATATES 53c blanches, sac de 80 lbs. ....

SUCRE GRANULE 5.17 Sac de coton, 100 lbs. ....

FARINE à PATISSERIE 69c Sac 24 lbs. ....

FARINE 5 ROSES 2.73 Sac de coton, 98 lbs. ....

FEVES BLANCHES 10 lbs 39c

JUS DE TOMATES "CLARK" 6 boîtes 25c

SUCRE blanc, 10 lbs. .... 52c  
TOMATES, qualité de choix, 6 grosses boîtes ..... 39c  
TOMATES, la caisse, 24 boîtes ..... 1.49  
BLE-D'INDE, jaune ou blanc, 6 boîtes ..... 45c  
La caisse, 24 boîtes ..... \$1.79  
SAVON — PEARL WHITE NAPHA 10 morceaux 29c  
SOUPE AUX TOMATES "HEINX" 4 boîtes 25c

Thé vert, Japon, la lb. .... 29c  
Thé noir Pekoe, la lb. .... 39c  
Confitures "Aylmer", fraises ou framboises, pot 32 on. .... 29c  
Pruneaux et dattes, 3 lbs. .... 25c  
Corn Flakes "Kellogg", 3 boîtes ..... 23c  
Macaroni, Spaghetti ou Vermicelle, boîte 5 lbs. .... 29c  
Vadrouille en corde, très grosse ..... 25c  
Bon balais, très fort ..... 25c

FRUITS ET LEGUMES

Pamplemousses, juteux, sans pépins, très belle qualité, chacun ..... 5c  
Pommes McIntosh rouges de choix, grosses, le 1/4 de minot ..... 59c  
Laitue Iceberg, gros pied ferme, 3 pour 25c  
Céleri de la Californie, gros pied ..... 25c



Chronique sociale

Mlle Paule Mignault est de retour d'une promenade de quelques semaines, à Québec. Mme Ernest Précourt et sa fille sont de retour d'une courte promenade à Québec. M. Augustin Doyon, de Cookshire, était de passage à Sherbrooke hier.

Quelques conseils

L'ART PRATIQUE En art culinaire, la virtuosité consiste à savoir tirer parti de tout, de la façon la plus pratique, de même que la plus agréable.

RECETTES

SAUCE ROYALE AU CHOCOLAT 1 carré de chocolat non sucré, coupé en morceaux. 3 c. à table d'eau.

CLAIRS AU CHOCOLAT 1/2 tasse de beurre, 1 tasse de lait, 2 c. à soupe de sucre, 4 œufs.

DU CHOU-FLEUR Le chou-fleur, de l'avis de plusieurs, est un légume délicieux. Oui, et alors, pourquoi n'apparaît-il pas plus souvent, sur le menu quotidien?

VENIR VOIR NOS Nouveaux Papiers-Tentures



Une grande expédition des plus nouveaux patrons de Papiers-Tentures vient de nous arriver. Les prix de ces papiers populaires à l'épreuve de la lumière sont maintenant si bas qu'ils sont à la portée de toutes les bourses.

Codère Limitée 18, rue Wellington-Nord.

Hôpital Darche YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

Dr G. L. Favreau MEDICINE GENERALE

Dr G. L. Favreau MEDICINE GENERALE Spécialité: Maladies de la peau et Voies Urinaires

Petit Carnet

M. Paul Lussier qui conduisait autrefois le char No 6 des Diamond l'a fait part à ses amis qu'actuellement il est au service du Red Diamond et conduit le char No 10. Tous les taxis du Red Diamond sont chauffés. Tél. 72. 301-12-14

Retraite fermée à la Villa Saint-Alphonse, samedi le 16 février jusqu'au mardi le 19 fév. Téléphones 246. 302-3

Retraite fermée à la Villa Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement, du 22 au 25 février, pour jeunes filles, du 8 au 11 mars, pour dames. Prière d'envoyer son nom d'avance au couvent, 10 Ave. Bellevue, Sherbrooke, Qué. 288-1-1-0.

ROSENBLUM'S offre en vente son stock entier de chandails pour garçons. Cette semaine seulement à 20 p.c. d'escompte.

POILS FOLLETS Enlevés scientifiquement pour toujours. Attention personnelle de LUCIEN BLANCHARD, électrologiste diplômé à New-York en 1933. Consultation gratuite, 3 rue Frontenac. Tél: 1399.

NAISSANCE M. et Mme Adrien Martel sont les heureux parents d'une fille, née à l'Hôpital St-Vincent de Paul, le 9 dernier, et baptisée sous les noms de Claudette, Ghislaine, Huguette, Perrain et marraine, M. et Mme H. Martel, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme David Doucet, de Magog, grand-mère de l'enfant.

EN SEREZ-VOUS? De quoi? Mais de la foule qui assèdera le théâtre Granada, jeudi soir, le 21 février, à 8.15 heures.

MORT DE MME VVE G. LAVIGNE A WOBURN (Spécial à la "Tribune") WOBURN, 14. — En notre église ont lieu les funérailles d'une octogénaire, Mme Vve Gédéon Lavigne (Adéline Loiselle). Elle laisse plusieurs enfants et petits-enfants.

JOHNSON'S GLO-COAT PAR LES FABRICANTS DE LA CIRE JOHNSON EN VENTE CHEZ J. S. MITCHELL & COMPANY, LIMITED

FINI LE FROTTAGE FINI LE POLISSAGE

Johnson's Glo-Coat. Répandez simplement un peu de Glo-Coat sur le plancher et étendez-le légèrement sur la surface. Vous n'avez pas besoin de pain, besoin de frotter. Lorsque la surface est couverte, laissez-la sécher 20 minutes. Quand vous reviendrez, vos planchers lustreront d'un poli étincelant. Glo-Coat protège le parquet, les planchers peints et vernis de l'usure et les conserve comme neufs.

JOHNSON'S GLO-COAT

J. S. MITCHELL & COMPANY, LIMITED

ANNIE LOONEY No. 35

Origine de la St-Valentin

Quelle est l'origine de cette coutume d'adresser des cartes et des vœux, et d'organiser des fêtes en l'honneur de la "St-Valentin"? Tout porte à croire que la fête mondiale, prétexte pour plusieurs de réjouissances et de célébrations, tire son origine d'une coutume paléenne qui existait le jour de la fête de Februa Juno, du temps des Romains. Tous les garçons devaient, ce jour-là, se choisir une partenaire parmi les jeunes filles de la ville. A cette date reculée, on ne disait pas encore: "Sweetheart, will you be my Valentine!"

C'est probablement en souvenir du martyre de Saint Valentin que l'on a adopté, pour les célébrations du jour, des parures rouges tant pour les fêtes que pour les cartes les bibelots et les cadeaux qui s'échangent à cette occasion.

Toutes les manifestations de la St-Valentin n'ont rien, cependant, de la sublimité et de l'érisme du jeune prêtre qui fut sacrifié ce jour-là, et qui donna son nom à la fête.

NOCES DE RUBIS A RICHFORD, VT.

Les jubilaires, M. et Mme R. St-François, sont d'anciens résidents de Sutton.

ABERCORN, 4. — Une magnifique fête familiale s'est déroulée à Richford, Vt., à l'occasion de la célébration du soixante-cinquième anniversaire du mariage de M. et Mme Rémi St-François (Géline Brouillette), parents de M. J. R. St-François de notre localité. M. et Mme Rémi St-François, quoique demeurant à Richford depuis quelques années, ont passé la majeure partie de leur vie à Sutton.

Un banquet a réuni la famille complète, neuf enfants: Alfred et Hector, de Burlington, Vt.; Adélaïde, de Derby, Vt.; Rémi, de notre village; Mme Beaudry (Géline) de Farnham; Mme R. Wady, de Montréal; Mme Leslier (Delrose), de Richford, Vt.; Mme Trotter (Alexina), de Montréal; Mme Russell (Pamela), de Pasadena, Cal.

Une adresse fut lue et les heureux jubilaires reçurent une bourrasque de félicitations et de vœux de la part de nombreux invités.

LA SAINT-VALENTIN



Les jolis minois sont de tradition à la Saint-Valentin, qui est fêtée aujourd'hui. Voici une photographie de Janet GAYNOR, étoile de l'écran, encadrée dans un cœur fleuri, symbole du jour où un jeune homme doit penser à "sa belle", sinon...

CAUSERIE SUR LES ORPHELINATS AGRICOLES FETE AU JEUNE JACQUES EMOND A BROMPTONVILLE

ST-FERDINAND, 14. — M. l'abbé Antonio Arsenault, de l'Orphelinat Agricole de St-Ferdinand, donnera une causerie sur les "Orphelinats Agricoles de la province de Québec" le 18 courant à 7 h. p.m., au poste de Radio-Bias.

BROMPTONVILLE, 14. — A l'occasion du neuvième anniversaire de leur fils, Jacques, M. et Mme Léopold Emond ont invité huit de ses petits compagnons. Outre le héros de la fête, Jacques et son père, héros de la fête, Jacques et son père, héros de la fête, Jacques et son père...



Vous aussi pouvez laver mieux avec ce savonnage sûr

RIEN d'étonnant que partout Rinsol devient le favori des ménagères. Elles savent qu'elles peuvent se fier au savonnage crémeux du Rinsol pour leur donner du blanc plus blanc, des couleurs plus vives — sans danger!



Des millions emploient Rinsol en cuve, laveuse et plat à vaisselle

lit frère Maurice, les invités 6-gger et Marcel Emond. Un délicieux talent: Lionel, Maurice et Marcel souper fut servi. Il y eut programme: Vallières, Gérard Gouin, Willie Ro-me de chant et de jeux.

WILSON

Notre 2ème Vente Annuelle de Meubles de Février Se Continue

C'est seulement avec un Snyder que vous obtenez une garantie contre les mites. Le plus gros stock de Mobiliers Chesterfield exposé à Sherbrooke.



Vente Spéciale de Mobiliers Chesterfield Snyder "Sani-Bilt"

Table with 3 columns: MOBILIER CHESTERFIELD, MOBILIER CHESTERFIELD, MOBILIER CHESTERFIELD. Lists various models and prices.

Paielements spécialement faciles offerts durant notre Vente de Meubles de Février. Entreposage gratis jusqu'au moment désiré. — Aucun intérêt à payer. Achetez en toute confiance du plus ancien magasin de Sherbrooke.

H. C. WILSON & SONS, Limited

37, rue Wellington-Nord Voisin du Théâtre Granada Téléphone 14 PIANOS — RADIOS — MEUBLES — FRIGIDAIRES — POELES — LAVEUSES EASY



Le club de Bromptonville ira détailler au Forum

A la fin du mois, pour le championnat juvénile provincial. — Les rapides progrès du club.

(Spécial à la "Tribune") BROMPTONVILLE. — Bromptonville a failli être englouti par la descente des glaces à l'ouverture de la cellule juvénile, mais, heureusement, les aléatoires de la patinoire furent épargnés.

Ce succès, avec le temps, fera de nos porte-couleurs de grands joueurs et même il y a de futurs professionnels d'après le dire de plusieurs fameux joueurs qui les ont vus à l'œuvre. Venant en quelques mots ce que ces jeunes ont fait pendant les parties de la ligue.

Les succès, avec le temps, fera de nos porte-couleurs de grands joueurs et même il y a de futurs professionnels d'après le dire de plusieurs fameux joueurs qui les ont vus à l'œuvre.

Par 2 à 1, dans la classe A. aux quilles, à Coaticook. — Jos. St-Pierre se distingue.

(Spécial à la "Tribune") COATICOOK, 14. — Le Canadien est sorti vainqueur du Royal dans la dernière partie de la classe A par 2 manches à 1. Jos. St-Pierre fit le plus fort total avec 537 et brisa le record de la ligue avec une partie simple de 222.

Table with 2 columns: Player Name and Score. Includes names like Vincent, Charlier, Art, Boivin, St-Pierre.

Table with 2 columns: Player Name and Score. Includes names like Audet, Gosselin, Lemire, Verreault, Fréchette.

Pour autre sport voir en page 8

HOCKEY Arena de Sherbrooke. Dimanche, 17 février à 2:30 HEURES P.M. Institution des Sourds Muets vs Sherbrooke A. A.

IL ne pourra réussir. Positivement garantie de la meilleure qualité Lames Bleues Gillette. Maintenant 5 pour 25c • 10 pour 50c

Les Aventures de Tit Jean l'aviateur. Non, signeur de fumée entravée aux pieds, le Capitaine Collin d'Arville d'écarter les hommes, lui, et cela va nous donner la chance de trouver Bruce l'airain dans le secours de personne.

LE SPORT EN DEUIL



M. Napoléon-J. BELLEAU, de Québec, président de l'Union Canadienne des Raquetteurs, qui est décédé subitement à son bureau, hier, à l'âge de 59 ans.

M. Napoléon-J. BELLEAU, de Québec, président de l'Union Canadienne des Raquetteurs, qui est décédé subitement à son bureau, hier, à l'âge de 59 ans.

LES QUILLES A COATICOOK

Le Molson de Sherbrooke vs les Chevaliers de Colomb. — Coaticook bat Lennoxville: 8 à 3, au hockey.

(Spécial à la "Tribune") COATICOOK, 14. — Les nombreux amateurs de quilles qui fréquentent les salles des Chevaliers de Colomb auront le plaisir de voir la forte équipe Molson, de Sherbrooke, qui jouera une rencontre d'exhibition avec les représentants des Chevaliers. On sait que l'équipe de Sherbrooke, qui est dirigée par un vieux quilleur bien connu, M. Armahud, est formée par les meilleurs joueurs de la Région des Cantons de l'Est et les quilleurs locaux sont anxieux de connaître les scores qu'ils enregistreront sur nos allées.

LE COATICOOK GAGNE. Le club de hockey local a remporté, cette fois sur les représentants de Lennoxville, qui furent défaits par 8 à 3. Les visiteurs se sont révélés de rapides patineurs maniant bien le bâton mais ne purent afficher un jeu d'ensemble aussi efficace que les hommes de Charles Audet, Damesh, Archambault et Paige ont joué une partie très solide pour les vainqueurs.

Table with 2 columns: Player Name and Score. Includes names like H. Buckley, J. Northey, G. Sutton, M. Semner, E. Quine.

Table with 2 columns: Player Name and Score. Includes names like B. Batoron, R. McGregor, R. Houle, C. Hatch, A. Beauchemin.

Table with 2 columns: Player Name and Score. Includes names like L. Quins, H. Lévesque, L. Tremblay, L. Baker, E. Goulet.

Table with 2 columns: Player Name and Score. Includes names like G. McLeod, P. Sutton, A. Lacroix, P. Lemaire, W. Sullivan.

TISSERANDS. H. Buckley... 95 125 93-313. J. Northey... 114 113 86-313. G. Sutton... 63 103 109-273. M. Semner... 158 102 101-361. E. Quine... 147 107 132-286.

TOURNEURS. B. Batoron... 135 135 112-383. R. McGregor... 121 89 89-299. R. Houle... 107 89 86-273. C. Hatch... 128 122 163-413. A. Beauchemin... 111 114 140-365.

ÉTAMBEURS. L. Quins... 109 137 92-338. H. Lévesque... 99 139 96-324. L. Tremblay... 97 100 85-283. L. Baker... 108 104 106-320. E. Goulet... 92 138 86-316.

DESSINATEURS. G. McLeod... 93 89 86-270. P. Sutton... 72 80 91-243. A. Lacroix... 121 116 121-358. P. Lemaire... 102 109 99-310. W. Sullivan... 117 104 158-379.

Ottawa et McGill joueront une série de trois de même que Royal contre Canadien

MONTREAL, 14. — La position finale des clubs du Groupe Senior figurant dans l'élimination est décidée et les Sénateurs d'Ottawa se trouvent en 3e place, le McGill ayant pris la 2e en triomphant hier soir par 2 à 1.

Dans la 2e partie de la soirée, le Victoria a pris l'avantage à la 1ère période sur un point de Joe Desrochers qui recut une passe de Shaughnessy, mais le McGill repartit les devants avant la fin de la période par l'intermédiaire de Alex Duff et de Jean Paul Elle. Il n'y eut pas de point à la 2e. Dans la 3e, Gordie Crutchfield compta assisté de Fred Wigle. Plus tard, Victoria enregistra un 2e point par Thompson sur une passe de Shaughnessy.

Le Royal enregistra 3 points dans la 2e période pour battre Verdun; les points furent comptés par Hughie Farquharson, Ralph St-Germain et Johnny Taughner. Martell compta pour Verdun à la première et Meloche dans la 2e; il n'y eut pas de point dans la 3e.

BAER VOUDRAIT ETRE DE 10 ANS PLUS JEUNE...

Pour avoir pu battre Jack Dempsey et Gene Tunney.

(Presse Associée) SAN FRANCISCO, 14. — "J'aurais aimé être venu au monde dix ans plus tôt, car j'aurais pu rencontrer des hommes de la taille de Dempsey et Tunney. Je n'aurais peut-être pas eu autant de succès mais je crois que j'aurais pu battre ces deux hommes", a déclaré le champion poids-lourd mondial à la boxe, Max Baer, qui ajouta: "Dempsey est un de mes amis mais j'aurais pu lui montrer ma supériorité sur lui. Car en fin de compte, qui a-t-il battu réellement. N'importe qui pouvait battre Luis Angel Firpo et Tunney a défait Dempsey deux fois".

Maxie devait faire trois rondes aujourd'hui en préparation de son combat de quatre rounds vendredi ici avec Stanley Poreda. Max a encore déclaré: "Il ne semble pas y avoir d'homme à battre pour moi dans la classe des poids-lourds, à l'exception peut-être de Steve Hamas. Je n'engagerai aucun combat contre un boxeur noir à moins que ce soit pour le championnat. Je rencontrerai Joe Louis pour le championnat s'il continue comme il est parti".

Mlle SYMINGTON A L'ARENA SAMEDI. Le public sherbrookois est convié à une exhibition de patinage de fantasia qui sera donnée, samedi après-midi, à l'Arena de Sherbrooke, par les membres du Montreal Winter Club, qui enverront ceux de leurs champions patineurs. Ceux qui prendront part à cette exhibition sont Mlle Harrison Symington, Mlle Audrey Joyce et Mlle Harrison Thompson et Charles Askwith, dont la renommée s'est répandue par tout le continent comme des patineurs de haute ligne.

L'événement est patronné par les membres du Sherbrooke Skating Club qui l'organisent tous les ans avec un succès renouvelé.

Le "coach" Lalonde proteste

C'est parce que L. Turgeon était malade qu'il l'a retiré du jeu, mardi soir, pour le remplacer par des juniors.

M. G. Boudrias, rédacteur sportif, La Tribune, Sherbrooke, Qué. Dans vos "Potins sportifs" d'hier, il est dit que L. Turgeon a trouvé étrange que le laïc déclaré malade pour le remplacer par 3 juniors. Cette demande une explication aux yeux du public. Turgeon était malade au lit, samedi soir, et il m'a même déclaré que le médecin ne voulait plus le laisser jouer au hockey pour la balance de la saison. Donc, à notre partie de dimanche vs les Leafs, un autre joueur faisant aussi défaut, nous avons dû nous trouver des juniors et nous en avons trouvé seulement un. A la partie de mardi soir, n'ayant pas eu de nouvelles de Turgeon, nous n'avons pas pris de chance et nous avons donné l'occasion à 3 jeunes de jouer la seule partie intermédiaire à laquelle ils ont droit durant la saison. Turgeon est arrivé pour se costumer et on l'a averti qu'il serait mieux de ne pas jouer et de se conserver pour jeudi soir contre les Amateurs, qui serait en meilleure condition et que nous ne pouvions pas user des joueurs légers contre cette équipe, tandis que la chose était possible contre les Maroons qui ont fait la même chose. Bien à vous, Eugène Lalonde, coach du National.

ST-PATS JUV. BAT ANGUS HIER SOIR

Les juvéniles de la ville du papier sont vaincus par 5 à 1.

EAST-ANGUS, 14. — Le club de hockey juvénile de l'école St-Patrice de Sherbrooke a remporté hier soir, une brillante victoire sur l'équipe locale par un score de 5 à 1. Les visiteurs étaient visiblement plus forts que leurs adversaires, et leur avantage dans la pesanture leur a beaucoup aidé. La partie ne débuta que vers neuf heures et trenta, à cause de l'arrivée tardive du St-Pat. Une méaventure qui n'a eu aucune suite grave leur est arrivée au cours du voyage en autobus. A une couple de milles d'ici, leur autobus a dérapé dans le fossé et ils ont dû faire une partie du chemin à pied, mais leur jeu n'en a aucunement été affecté, sur la glace. Mooney, le frère de l'étoile des Leafs, et Murphy ont été les premiers scoreurs des vainqueurs. Le premier a compté à trois reprises tandis que l'autre comptait une fois et fournissait deux assists à son coéquipier. Le seul point d'Angus, qui fut le premier de la partie, fut compté par M. Labarre.

Résultats des parties d'hier

- GROUPES SENIOR: Royals 3, Verdun 2. McGill 3, Victorias 2. LIGUE INTERNATIONALE: Syracuse 6, Windsor 1. Buffalo 4, Cleveland 1. LIGUE CANADO-AMERICAINE: Boston Providence 2. Philadelphie 6, Québec 3. MONT ROYAL INTERMÉDIAIRE (Montréal): St-Jérôme 4, Concordia 1. COLLEGIALE INTERMÉDIAIRE: Bishop's 2, Loyola 2. MARITIME (Amateur): Halifax 3, Charlottetown 1.

3 PARTIES CE SOIR DANS LA NATIONALE

Encouragées par l'arrivée de Frankie Finnigan, ailier de droite qu'ils ont toujours désiré depuis 1932, les Leafs de Toronto se préparent aujourd'hui à New York à arrêter la marche victorieuse des Rangers de la métropole américaine et empêcher incidemment les Maroons de s'approcher d'eux dans la position des équipes. Privés des services de Harvey Jackson et de Happy Day, les Leafs auront besoin de tout le support que Finnigan pourra leur fournir. Les hommes de Lester Patrick ont besoin d'un point pour s'assurer la seule possession de la première place dans la section américaine. Si les Rangers triomphent du Toronto et si Detroit bat Chicago, Rangers prendront les devants. La troisième partie au programme de la soirée aligne les Maroons contre Canadiens. Maroons sont à huit points des Leafs dans la section canadienne.

LE BISHOP'S ANNULE AVEC LOYOLA 2 A 2

MONTREAL, 14. — Les universitaires du Bishop's College de Lennoxville et le Loyola ont fait partie nulle par 2-2 hier après-midi à Montréal. Le point que donne une partie nulle permet au Loyola de demeurer en première position dans le groupe collégial. Les joueurs de Lennoxville prirent les devants à deux reprises par l'entremise de Johnson. Les chances furent annulées une première fois par Abut puis par McDonnell.

Alignements: Loyola: Kierans, Dube, Tyler, Shaughnessy, Aulbut, Gagné, Kane, Griffin, MacDonald, McDennell. Bishop's: A. Hibbard, Brooks, Norris, Glass, Carson, Scott, Johnson, MacMahon, J. Hibbard, Powell. Arbitre Leo Hefferman.

JOE SAVOLDI BAT LEWIS EN 2 CHUTES

CLEVELAND. — Ray Steele, 225, de Glendale, Calif., a battu Chief Chewacki, 250, d'Oklahoma, 26-43. LOS ANGELES. — Chief Little Wolf, 219, d'Arizona, a battu Jim McMillen, 213, de Chicago, en 2 chutes. PORTLAND, Ore. — Jack Washburn, 240, de Boston, a défait Jack Foregren, de Vancouver, B.C., en trois chutes. COLORADO SPRINGS, Colo. — Joe Savoldi, 210, de Three Oaks, Mich., a battu Young Eddie Lewis, 220, de Chicago, en 2 chutes.

D. TURNER MEURT SUBITEMENT HIER

DETROIT, 14. — Dwight J. Turner, 59 ans, bien connu dans les cercles du hockey à Windsor, Ontario, ainsi qu'à Toronto, est mort subitement hier soir à la suite d'un syncope. Turner était président de la Ligue de Hockey Michigan-Ontario en 1934.

LES SPUDS SONT MAINTENANT 20c LES 20. Les beaux jours sont revenus! Le succès des Spuds nous permet d'en diminuer le prix, et, à notre tour nous souhaitons bon succès à tous ceux qui ont rendu cette baisse possible. Chez les bons marchands de tabac. Fabriquées par Rock City Tobacco Co., Ltd., Québec.

ACTIVITES DES LURONS DE MAGOG. Parade. — Banquet de l'échevin Potvin. (Spécial à la "Tribune"). MAGOG. — Le club de raquettes "Le Magog" se effectuait presque au complet, à fait une belle parade par les rues de la ville de Magog.

VICTOIRE DES "MONARQUES A BRUXELLES". BRUXELLES, 14. — Les "Monarques" de Winnipeg, en tournée en Europe, qui n'ont pas encore été battus depuis le début de leur long voyage, ont vaincu hier soir, ici, une équipe franco-belge, par un score de 8 à 3.

GRANADA MAINTENANT JUSQU'À SAM. UN PROGRAMME SUPERBE! DES RIBES ET DES PLEURS: DU ROMANESQUE ET DE LA GAIEté! Quatre Grande Etioles, Carole LOMBA'D, May ROBSON, Roger PRYOR, Walter CONNOLLY dans Le Film Successeur à "Lady by Day".

LA VEDETTE LA PLUS HUMORISTIQUE DE L'ECRAN, DANS UNE HISTOIRE DES PLUS HUMAINES. WILL ROGERS Dans Son Plus Grand Succès. Le Roman d'Irwin S. Cobb. "JUDGE PRIEST" Avec Tom BROWN, Anita LOUISE, Rochelle HUDSON. Nouveauté — Actualité.

PREMIER AUJOURD'HUI, VEN. ET SAM. DEUX REPRESENTATIONS ENTRAINANTES! DU ROMANESQUE ET DE L'EMOUVANT. Et ils trouveront ce qu'ils cherchaient... lorsqu'ils tombèrent en amour.

Blind Date. Avec Anne SOTHERN, Neil HAMILTON.

CINEMA DE PARIS. Il ne vous reste que deux jours pour voir les Deux Célèbres: Héros du "Maitre de Forges" Gaby Morlay et Henri Rollan, dans "LE SCANDALE". Aussi à l'Affiche: "VIVE LA COMPAGNIE" avec Noël Noël et Raymond Cordy.

ECHOS SPORTIFS

LE S.-J.-BAPTISTE BAT LE WINDSOR

Par un score de 7 à 4, à Windsor. — Partie mouvementée.

Le Saint-Jean-Baptiste a passé une rude gifle au Windsor Mills, dans un match qui eut lieu à la piscine Foresight.

Les supporters du club local n'étant pas très satisfaits du blanchissage que leur équipe avait subi aux mains de Windsor, il y a huit jours, ils voulaient à tout prix une belle victoire.

Durant la 2e période, on remarqua beaucoup plus d'habileté de part et d'autre, ce qui n'empêcha pas R. Bourbeau, L. Roy et G. Auger de tromper la vigilance de Péloquin et d'obliger le juge du but à allumer sa lampe rouge trois fois... Le Windsor compta 2 fois.

Avant d'entrer pour la 3e fois sur la glace, il y eut plusieurs enjeux offerts par le premier pasteur de la paroisse St-Jean-Baptiste et par quelques autres généreux donateurs.

Tout laisse croire que les gardiens de buts étaient les plus intéressés, car il n'y eut que R. Deslats du Windsor qui s'est mis en vedette en comptant le seul point de cette dernière période.

Sommaire: Première période: 1—St-Jean-Baptiste: L. Roy, 2—St-Jean-Baptiste: L. Roy, (R. Bourbeau), 3—St-Jean-Baptiste: A. Lefebvre, (G. McOce), 4—St-Jean-Baptiste: G. Auger, (R. Bourbeau), 5—Windsor Mills: R. Deslats, (Punition): R. Charland.

Deuxième période: 6—St-Jean-Baptiste: Bourbeau, (Roy), 7—St-Jean-Baptiste: A. Lefebvre, 8—St-Jean-Baptiste: Auger, (Bourbeau), Punition: Couture, 9—Windsor: A. Deslats, 10—Windsor: R. Bourbeau, (Punition): M. Jacques.

Troisième période: 11—Windsor Mills: P. Caron, (Parent), Punition: L. Roy, H. Luc.

LE SAVARD BAT LE THETFORD MINES

Un "pick-up" est allé rencontrer le "Beaudoin" de Thetford Mines, dernièrement, sous le nom de Savard, et ce "pick-up Savard" a

fait honneur à Sherbrooke en remportant la victoire par un score de 9 à 6 après trois périodes des plus captivantes malgré le score élevé. "Babe" Camiré s'est mis en vedette en comptant six points sur le neuf du Savard. Slack, McFadzean et Tommy Baer ont compté les trois autres points du club vainqueur. Ces trois derniers joueurs forment d'habitude la ligne d'avant de l'Ayers Cliff. Le "Beaudoin" a révélé avoir une forte équipe et surtout un excellent gardien de buts qui a gobé beaucoup plus de points qu'il en a laissé passer. Le Savard remercie ce club pour le bel accueil qu'il lui a fait. L'alignement des visiteurs comprenait: "Pee-wee" Gingras, Camiré, Goyette, Slack, McFadzean, Baer, Tardif et L. Shields. Le Savard aimerait rencontrer les Chaplains de Thetford Mines, S'adresser: R. Robitaille, 111, rue King-ouest, Sherbrooke. Tél: 1655.

PARTIE DE CARTES

Au profit de l'Assistance Maternelle.

Une grande partie de cartes a eu lieu à la salle de l'église de l'Immaculée Conception au profit de l'Assistance Maternelle.

Le comité d'organisation était sous la direction de Mme J.-E. St-Germain, la dévouée présidente de l'Assistance Maternelle.

De nombreux et très jolis prix furent distribués aux gagnants dont voici la liste:

APRES-MIDI: 1er prix d'entrée: couverte en flanelle, don de Mme St-Germain, gagnée par Mme A. Bélaïde. Bridge: — 1r prix: Chaudron, don d'un ami, gagnée par Mme Roussel; 2e prix: serviettes, don de Mme Édouard Martin, gagnées par Mme C. E. Fortier; 3e prix: Sac à magasinier, don de Mme C. Choquette, gagnée par Mme Brousseau; 4e prix: Un chien, don de la maison Fraser, gagnée par Mme Dion; 5e prix: sac de farine, don du magasin Gilbert, gagnée par Mme Valières; 6e prix: Pot de fraises, don de Mme Georges Doyon, gagnée par Mme Choquette; 7e prix: Gruau, don du magasin Préfontaine, gagnée par Mme Lavoie.

Cinq-cents: 1er prix, gravure, don d'un ami, gagnée par Mme Bélaïde; 2e, serviette, don de Mme Phœnix, gagnée par Mme Foyer; 3e, prix: serviette, don d'un ami, gagnée par Mme Isabel; 4e prix: Tablier, don de Mme Zakab, gagnée par Mme Paulhus; 5e prix: Tasses et soucoupes, don d'un ami, gagnées par M. Lévesque; 6e prix: Porte-bijoux, don de Garde Métivier, gagnée par Mme Tremblay;

4e prix: Miroir, don du Sterling Store, gagné par M. Péloquin; 5e prix: verre, don d'un ami, gagné par Mlle Gauvin; 6e prix: Cadre, don de M. Skinner, gagné par Mme Boisvert; 10e prix: Boîte de poudre, don de la Pharmacie Notre-Dame, gagnée par Mme Lacharité; 11e prix: Centre, don de Mme G. Plouffe, gagnée par Mme Roy; 12e prix: Robe, don d'un ami, gagnée par Mme Bélanger; 13e prix: Théière, don de Mme Arthur Labbé, gagnée par Mme Brière; ondulation, donnée par Mlle Leblond, gagnée par Mme Cinq-Mars; 14e prix: Frileuse, don de M. Labadie, gagnée par Mme Jean.

SOIR: 1er prix d'entrée: \$1.00, gagné par Mlle Evangéline Noiseux; 2e prix d'entrée: \$1.00, gagné par M. Ferrault.

Au 500: 1er prix: Grille-pain électrique, don de M. Félix Marchand, gagné par Gaston Sévigny; 2e prix: Une couverte, don d'une amie, gagnée par Mme Ouellette; 3e prix: Sac de farine, don de M.M. O'Brody et Bourbeau, gagné par Mme Lebeuf; 4e prix: Théâtre, don du magasin Métropolitain, gagnée par Mme Ferrault; 5e prix: Cendrier, don du magasin Wilson, gagné par M. Desruisseaux; 6e prix: Une jardinière, don de la maison J. S. Mitchell, gagnée par M. Bilbeau; 7e prix: Sac de farine, don de M. Gérard Doyon, gagné par Mme Breton; 8e prix: Cuillères d'argent, don de Mlle Emilienne Roussel, gagnée par Mlle Dalgie; 9e prix: Couverte de bébé, don de Mme Gauthier, gagnée par M. Doyon; 10e prix: Serviette, don d'un ami, gagnée par Mme Charland; 11e prix: Chaudière de grasse, don de Mme Choquette, gagnée par M. Robitaille; 12e prix: Boîte de savon, don de M. J. A. Robert, gagnée par Mme St-Cyr; 13e prix: Gravure, don d'un ami, gagnée par Mme Vachon; 14e prix: Gravure, don de Mme Eug. Bergeron, gagnée par Mme Tessier; 15e prix: Serviettes, don d'un ami, gagnées par Mlle Bélaïde; 16e prix: Boîte de vernis, don du magasin Lancôt, gagnée par M. R. Chamberland; 17e prix: Boîte de papier à lettres, don de Mme H. Lacharité, gagnée par Mme Sergerie; 18e prix: Bas de soie, don de Kuehner, gagné par Mme St-Pierre; 19e prix: Mouchoir, don d'un ami, gagné par Mme Labrecque; 20e prix: 1 paire de bas, don de Simard et Beloua, gagnée par Mme F. Fiset; 21e prix: Cravate, don de la maison Kouri, gagnée par M. Beaulieu; 22e prix: Un canif, don d'un ami, gagné par M. Dutil; 23e prix: Un

chapeau, don d'une amie, gagné par Mlle Côté; 24e prix: Vase, don de Mme Bernier, gagné par M. Bouchard; 25e prix: 3 verres, don d'un ami, gagnés par Mme Cinq-Mars; 26e prix: Sac de charbon, don de M. Veilleux, gagné par Mlle Gagnon.

Bridge: 1er prix: Table à carte, don du magasin Echenberg, gagnée par Mme David; 2e prix: Table, don d'un ami, gagnée par Mme C. Choquette; 3e prix: Chaudron, don d'un ami, gagné par M. Laforest; 4e prix: Nappe, don d'un ami, gagnée par Mme St-Germain; 5e prix: Cigarettes, don de M. Létourneau, gagnées par Mme Brousseau; 6e prix: Chemise, don d'une amie, gagnée par M. Lemieux; 7e prix: Assiette, don de M. O. Poudrette, gagnée par M. Delorme; 8e prix: Support, don de Mme Rancourt, gagné par M. Bernier; 9e prix: Serviettes de bain, don de Mme Charrier, gagnées par M. Bolduc; 10e prix: Sac à eau chaude, don de la Pharmacie Thibault, gagné par M. C. Choquette; 11e prix: Cartes, don de M. Lévesque, gagnées par M. Paul Côté; 12e prix: Poudre à Bain, don de la Maison Nault, gagnée par M. Desruisseaux; 13e prix: Bas, don de Smith Brothers, gagnés par M. Dubois; 14e prix: Cravate, don d'une amie, gagnée par M. P. David; 15e prix: Assiette, don de M. J. Roy, gagnée par Mme F. Côté.

Euchre: 1er prix: Table, don de Mme Roy, gagnée par Mme T. Biala; 2e prix: Cuillière, don de M. A. Blanchard, gagnée par Mme Fournier; 3e prix: Serviette, don de Mme C. Choquette, gagnée par Mme Laberge; 4e prix: Pyjama, don de Garde Cécile Vel, gagné par Mlle G. Paradis; 5e prix: Savons, don de Mme A. Croteau, gagnés par Mme Fontaine; 6e prix: Plateau, don de M. J. Labrecque, gagné par M. Renaud.

Pour messieurs: 1er prix: Serviette, don de Mme Jos. Dion, gagnée par M. J. B. Pinette; 2e prix: Bons de pain, don de M. T. Leblond, gagnés par M. Lévesque; 3e prix: Set de toilette, don de la Pharmacie Notre-Dame, gagné par M. Vézina; 4e prix: Tasse et soucoupe, don d'une amie, gagnées par M. Jacques.

Quatre-sept: 1er prix: Serviette, don de Mme C. Choquette, gagnée par Mme F. Lord; 2e prix: Matériel à robe, don de Mme G. Roussel, gagné par Mme O. Phœnix.

Prix des poinçonneuses: Boîte de poudre, don d'un ami, gagné par Mlle L. Côté; serviettes, don de Mme (Dr) Bérubé, gagnées par Mlle Choquette; bas, don de M. Bergeron, gagnés par Mlle F.

● L'Hiver—et les beignes. Les enfants de la famille tout autant que le Père et la Mère se régalaient de ces friandises succulentes. Et lorsque les beignes sont faits avec la FARINE PURITY—croquants et savoureux—ils ont une qualité distinctive et délicate qui les rend encore plus favorables que jamais auparavant. Ceci est un fait indiscutable de la FARINE PURITY, qu'elle soit employée pour des gâteaux, de la pâtisserie fine, du pain, des petits pains ou des biscuits. La qualité est toujours la même, toujours supérieure et appétissante. La FARINE PURITY est sauvegardée. Seul, le meilleur blé dur de printemps de l'Ouest Canadien—choisi personnellement par nos représentants—est employé pour sa production. C'est pourquoi il nous est possible de dire qu'un essai vous convaincra que la FARINE PURITY est la meilleure farine à pain et à gâteaux.

FARINE PURITY LA MEILLEURE FARINE A PAIN ET A GÂTEAUX

Demandez CE JOLI LIVRE Livre de recettes Canadiennes-Françaises publié par les Minotiers de la FARINE PURITY. 100 recettes économiques de pains, gâteaux et pâtisseries, choisis, dans le Livre de Cuisine PURITY, par une Canadienne-Française. Vous y trouverez aussi des recettes en usage depuis des générations dans les vieux manoirs et couvents du Québec. Ce superbe livre est une révélation et vous permettra d'épargner plusieurs fois son prix d'achat. Pour le recevoir, envoyez seulement 15c à Western Canada Flour Mills Co., Limited, Dept. 629 Immeuble Board of Trade, Montréal, Qué. 97-107

DOMINION STORES LIMITEE Service, Qualité et Confiance VOILA CE QUE VOUS ETES SURS D'OBTENIR AU MARCHÉ DU PEUPLE. RAPPELEZ-VOUS QUE NOUS LIVRONS GRATIS. TELEPHONEZ SIMPLEMENT 2212. AVIS: — Ces prix sont en vigueur du 14 au 21 février inclusivement.

Peu importe le prix! Nous devons écouler immédiatement toutes nos marchandises d'hiver Réductions sensationnelles sur toutes nos lignes PARDESSUS D'HIVER Pour hommes et garçons sacrifiés pour écoulement rapide A la moitié du prix. COMPLETS POUR HOMMES Lot d'habits en tweed de laine pour hommes. Nuances bleu, gris ou rayés de fantaisie. Spécial durant cette vente \$9.75 Complet en serge bleu-marine pour hommes; 2 paires de pantalons. Confection soignée et coupe impeccable. Spécial \$14.50 Complet en beau worsted; rayés de fantaisie; grandeurs jusqu'à 38. Très belle valeur que nous offrons au prix extraordinaire bas de \$11.50 SPÉCIAUX POUR GARÇONS Habits, 3 morceaux, pour la neige. Spécial de la vente 1 95 Coupe-vent en laine "FRIZE", pour garçons. Spécial 1.69 Gilets tout laine pour garçons. Spécial 69c Gilets (Sweat Shirt) avec fer moir "Zipper"; spécial pour garçons 69c Pantalons (breeches) en "FRIZE" pesant pour garçons. Spécial 1.29 Combinaisons par côtes pour hommes. Spécial 79c Chaussures à patins pour hommes. Rég. \$3.50. Extra spécial 95c Grosses claques pour hommes; grandeurs 6 à 9. 6 oeillets. Spécial 1.59 Gilets de fantaisie pour hommes; valeurs jusqu'à \$2.50. Spécial 1.19 Sous-vêtements en coton ouaté, de marque Penman. Spécial, le morceau 55c Nous ne sommes plus à notre ancien poste Un seul magasin à Sherbrooke, à 56 Wellington-Nord. M. SMITH Confections pour hommes et garçons 56, rue Wellington Nord Voisin du magasin Sterling Sherbrooke

3 symptômes que les mères redoutent Comment la nature met dans la Farine d'Avoine cette précieuse vitamine "B" pour combattre la nervosité la constipation le manque d'appétit Et puis, pour la croissance, le lait est meilleur avec la farine d'avoine qu'avec toute autre céréale! UN SIMPLE déjeuner de farine d'avoine, si bon pour la santé, contient la précieuse vitamine B qui combat le manque d'appétit, la nervosité et la constipation. Et il y a autant de cet élément vital dans un simple bol de gruau d'avoine que dans 3 morceaux de levure fraîche. Pourquoi le lait est meilleur pour la croissance avec la farine d'avoine Le lait contient la vitamine de croissance (G) laquelle, disent les médecins, est plus efficace lorsqu'elle est associée à la vitamine B de la farine d'avoine. Ainsi, dans un délicieux déjeuner de Belle Vaiselle Anglaise Si vous aimez la belle vaisselle — et quelle est la femme qui n'aime pas? — achetez la Quaker Oats dans le paquet marqué CHINAWARE — chaque morceau de vaisselle possède une merveilleuse action en bien et en blanc.

# Multiples baux conditionnels et ventes à réméré chez nos cultivateurs

C'est la constatation que fait l'hon. juge Louis Loranger, président de la Commission de révision sur les dettes agricoles, après avoir entendu une douzaine de causes des Cantons de l'Est.

## L'EQUITE GUIDERA LES DECISIONS

(Suite de la page 3)  
première était détenue par une banque américaine, la Franklin Savings Bank à 6 1/4 pour cent; il a insisté à réduire les intérêts à 5 pour cent dans les deux cas et même à retrancher entièrement les arrérages dus depuis deux ans.

sur les conditions anormales du marché.  
—Nous connaissons tout cela, lui répond vivement le commissaire Royer, et nous savons que les conditions générales vous sont défavorables à tous les cultivateurs de ce district comme ailleurs; mais ce que nous désirons savoir, c'est votre cas particulier. Pourquoi venez-vous devant nous puisque tous vos intérêts et vos taxes sont payés et que vos créanciers ne vous forcent en rien?

—Mais je suis un peu gêné et serre dans mes affaires, dit-il; j'aime bien à payer ce que je dois et je voudrais baisser le taux de mes intérêts.  
Le juge Loranger lui fait remarquer qu'il est encore bien privilégié de s'être tenu en bons termes avec ses créanciers et avoir acquitté toutes ses obligations.

—Oui, mais cela m'a forcé en grand, dit-il au milieu du sourire des trois commissaires.  
Le deuxième créancier hypothécaire, renchérit ensuite et dit: "J'ai bien servi par lui et j'ai été bien payé régulièrement; je n'ai pas à me plaindre. Mais je ne voudrais pas baisser le taux d'intérêt. J'ai perdu de l'argent dans une transaction avec son fils à qui j'ai vendu une terre et qui a tout dissipé le montant sur la terre; cela m'a coûté \$1,000 pour reprendre mon bien."

—Alors vous voulez vous venger sur le père, dit le commissaire Royer, au milieu de l'hilarité générale.  
Le créancier sourit et s'en remet à la disposition de la cour. M. Rioux lui fait remarquer que 7 pour cent est un peu excessif sur une terre et que le taux de 5 pour cent sera bien suffisant; même le nouveau prêt agricole dit-il, sera de 4 pour cent d'intérêt.

—Je consentirai à réduire le taux à 6, dit le deuxième créancier hypothécaire, mais je n'accepterai pas à cinq.  
Allez donc et faites un bon mouvement, lui dit le juge Loranger d'un ton doucereux; vous pouvez vous entendre et nous allons ratifier votre décision.

Le juge invite le cultivateur à se retirer pour faire les arrangements avec son créancier en une conversation amicale.  
—Ce sont des cas, constate le commissaire Royer qui peuvent se régler devant le séquestre et non devant la commission de révision. Nous venons ici pour nous occuper des cultivateurs qui sont véritablement dans le besoin et non pour donner quelques accommodements à des gens qui ont tout ac-



## SHREDDED WHEAT FAIT AU CANADA - DE BLE CANADIEN

quitté à date et qui sont en belle posture devant leurs créanciers hypothécaires.  
**Taux excessif**  
Un autre cas a fourni, à la commission, une occasion d'exercer ses prérogatives. Un cultivateur de Ways Mills possède une terre de 360 acres acquise il y a une douzaine d'années et qui est grevée de deux hypothèques: une première de \$8,400 détenue par la Franklin Savings Bank, de Newport, Vt, et une deuxième de \$1,400 détenue par la Banque Royale du Canada; il déclare que les taux d'intérêt élevés de "maintenant"; il doit payer 6 1/4 pour cent sur la première hypothèque et 7 pour cent sur la deuxième. Il doit \$300 d'arrérages sur les intérêts; les taxes ne sont pas payées à date et la somme de ses dettes, y compris les deux hypothèques, dépasse \$10,000 soit un montant supérieur à la valeur actuelle de la ferme.

METTEZ-LE dans la bonne voie avec une nourriture qui favorisera ses os et tissus et maintiendra son activité mentale et sa vitalité physique. Le Shredded Wheat facilitera ses efforts dans la course vers le succès. Il contient les éléments vivifiants de la parfaite céréale de la nature... le blé entier... sous sa forme la plus délicieuse et facile à digérer. Essayez ceci: trempez le biscuit dans de l'eau bien chaude — égouttez-le — et servez avec du lait ou de la crème.  
THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD. Niagara Falls, Canada 12 gros biscuits dans chaque boîte

## CONTREBANDE DE LARD DES ETATS-UNIS

Comme il n'avait pas été prouvé que l'importation s'était faite dans le camion de l'accusé, la saisie de l'auto est refusée.

### AMENDE DE \$50

Un individu a été condamné hier par le magistrat J.-H. Lemay à \$50 d'amende et aux frais après avoir été trouvé coupable d'avoir illégalement importé au pays l'été dernier, 1,000 livres de lard salé provenant des Etats-Unis. En rendant jugement dans cette cause, le président du tribunal a fait remarquer qu'en vertu de la loi d'accise, lorsqu'une personne est trouvée en possession de biens importés de l'étranger, il y a une présomption contre elle que les droits n'ont pas été payés et le fardeau de la preuve que les effets ont été importés légalement au pays incombe au possesseur. Le président du tribunal a déclaré que le témoignage d'un témoin le satisfait à l'effet que l'accusé avait été en possession des biens importés des Etats-Unis et qu'il appartenait à l'accusé de prouver qu'ils avaient été importés légalement. Comme l'accusé n'avait pas présenté de preuve, le juge ajouta qu'il devait le trouver coupable et le condamna au minimum de la peine, soit \$50 d'amende et les frais. Etant donné que dans le cas présent, le camion du défendeur avait été saisi 6 mois après que l'accusé avait été en possession de ces effets et qu'il n'était pas prouvé qu'il s'en était servi pour transporter les effets en question, le président du tribunal n'a pas accordé la confiscation de l'automobile qui a été remise à son propriétaire. L'accusé, d'après le jugement, aura un délai (à suivre en page 2)

## Entrez dans le Concours de "Limerick"

GAGNEZ \$5 Voici comment

Ecrivez un "limerick" sur l'Old Dutch au dos d'une étiquette et envoyez-le nous. Nous paierons \$5 pour chacun de ceux que nous publierons.

\*Un "limerick" se compose de cinq vers dont le deuxième et le cinquième riment avec le premier, et le quatrième avec le troisième. Exemple:

**Pour tout écurer sans aucun danger Avec l'avantage de bien purifier De tous les nettoyeurs Old Dutch est le meilleur Et jamais un autre n'a su l'égalier.**

Composé par Anita Houle, Sherbrooke, Que.  
Et il y a là-dedans bien plus de vrai que de poésie. L'Old Dutch est réellement plus efficace et dure plus longtemps, épargne argent et travail, polit tout en nettoyant, et nettoie plus vite sans égratigner. C'est ce qui explique la supériorité d'Old Dutch—c'est le seul nettoyeur fait de pure "seismite", un agent nettoyeur et polisseur d'origine volcanique, n'égratignant pas, qui diffère entièrement de toute autre chose dans son action détersive et, par conséquent, dans ses résultats. Faites tout briller dans la maison avec l'Old Dutch et apprenez par vous-même pourquoi c'est le plus populaire nettoyeur au monde.  
Cudahy Soap Works Dept. 118. — 64 Ave. Macaulay, Toronto, Ont.



### Cas typique

Un cas typique ouvre la séance. C'est un cultivateur du comté de Stanstead qui a acheté une terre il y a seize ans pour le prix global de \$7,000; il doit encore une première hypothèque de \$1,000 et une deuxième de \$1,740; et le taux d'intérêt est de 7 pour cent pour la 1ère hypothèque et de 6 pour cent pour la 2e hypothèque. Il a acquitté tous ses intérêts, ses taxes et ses redevances et expose la valeur de production de sa terre est de \$500 par année.  
—Mais alors pourquoi venez-vous devant nous? lui demande le juge Loranger. Est-ce que votre créancier vous force à payer le capital?  
Et le cultivateur recommence une jérémiade sur la mévente des produits de la terre, sur le faible rendement des beurrieres

Le représentant de la Banque Royale du Canada s'objecte fortement à réduire le taux de l'intérêt de 7 à 5 pour cent et le commissaire Royer lui administre les remarques cinglantes citées au préambule de cet article.  
Puis le commissaire Royer propose l'arrangement suivant: Retrancher les arrérages des intérêts, réduire le taux de l'intérêt à 5 pour cent dans les deux hypothèques, payer \$500 par année sur le capital après trois ans

et acquitter les taxes courantes. Le tout forme un montant calculé de \$679 par année.  
—Acceptez-vous cet arrangement? demande le juge Loranger au cultivateur qui répond qu'il est bien content de pouvoir s'en tirer dans de pareilles conditions. Je vais faire tout mon possible pour payer ce que je dois; j'aurai de l'aide de mes deux filles qui sont institutrices et je crois que je suis bon pour payer.  
—Dans ce cas-là, plantez-vous, lui dit le juge Loranger.  
L'arrangement fera l'objet d'un jugement de la Commission, comme d'ailleurs tous les cas qui ont été soumis depuis les deux derniers jours.  
Le juge Loranger annonce qu'il reviendra encore à Sherbrooke en avril et le va le séance.

### M. L. ROBITAILLE, DE ST-CLAUDE, SE BLESSE A LA FACE

(Spécial à la "Tribune")  
ST-CLAUDE, 14. — Le froid a gelé les conduites. M. Léo Robitaille voulait dégeler sa pompe au moyen d'eau chaude lorsque le bras de la pompe l'atteignit au visage. Le médecin fit quelques points de suture.

### Arrête l'Asthma Par Une Invention

Si vous souffrez d'asthme, des rhumes et des autres conséquences mortelles de l'asthme, et par conséquent ne pouvez ni travailler ni dormir à l'aise, vous devez essayer l'invention d'un homme qui, après avoir souffert ainsi pendant 16 ans, s'est complètement guéri de l'asthme et qui est bien depuis 11 ans. Envoyez nous votre nom et adresse et nous vous enverrons un traitement gratuit. Ne coûte rien, aucune obligation. Ecrivez au jourd'hui, Knox Co. 602 Knox Bldg., Toronto, Ont.

## M. et Mme. Maboul M. Maboul sait se défendre

Comic strip panels with dialogue:

JE SUIS CONTENTE QUE NOUS ALLIONS CHEZ LES COSSU, IL PARAIT QU'ON Y MANGE BIEN

SI AU MOINS ILS PEUVENT NOUS OFFRIR DU CAFE BUYABLE

ET SURTOUT, SOIS POLI JEAN, NOUBLIE PAS QU'ILS ONT UNE HYPOTHEQUE SUR NOTRE MAISON

OU, MAIS C'EST TOUT CE QU'ILS ONT

IL Y A DU BROUILLARD CE SOIR

OUI, IL EST TRÈS ÉPAIS

ON POURRAIT LE COUPER AVEC UN COUTEAU

QU'EST CE QUE CE MÉLANGE CHÉRIE?

MAIS QUE PENSES TU?... C'EST DU CAFE!

JE NE VOUDRAIS PAS ÊTRE TROUVÉ MORT AVEC ÇA DANS L'ESTOMAC

MAIS SOIS-LE BON ET PREND UNE CHANCE

PAS MOI, JAMAIS!

OH, MES PAUVRES POISSONS!

CHÈRE MME COSSU, JE CRAINS QUE MON MARI AIT UNE ATTAQUE D'INFLEUENZA, ET JE NE VOUDRAIS PAS Y EXPOSER VOS POISSONS PLUS LONGTEMPS

OH, MES PAUVRES POISSONS!

J'ÉTAIS PAS POURQUOI ILS EXIGERAIENT LE PAIEMENT DE L'HYPOTHEQUE, J'AI BIEN EN LÉGITIME DÉFENSE

L'IMPORTANT C'EST QUE TU AIES ÉCHAPPÉ AU DANGER! MAINTENANT, HÂTONS-NOUS DE RENTRER AFIN DE PRENDRE DU CAFE DATÉ POUR NOUS CALMER LES NERFS

Pas d'huile rance dans le café frais

"Imbuvable"—tel est le verdict des experts au sujet du café éventé.

Le café éventé contient une huile rance. Non seulement perd-il alors sa saveur agréable et délicate, mais il provoque chez la personne qui le boit une irritation nerveuse qui la porte à s'emporter à la moindre contrariété.

Le café frais est entièrement dépourvu d'huile rance, savoureux et excellent à boire. Exigez donc toujours le Café Daté Chase & Sanborn. Il ne s'évente jamais en magasin. Il est expédié sans délai des torréfacteurs, avec la date de livraison indiquée sur chaque boîte.

Vous savez ainsi quand l'épicier l'a reçu. Et les livraisons sont si fréquentes que pas une boîte ne reste en magasin plus de 10 jours. Demandez dès demain du Café Daté Chase & Sanborn. En boîtes d'une demi et d'une livre.

## Bat la Marche des Bas Prix!

- GRAISSE Bijou Chaud. 20 lbs \$2.15
- SAUCE H. P. Bouteille 25c
- SAVON Haché Boite 5 lbs 39c
- GRUAU Quaker, rapide ou régulier, pqt. 23c
- SAUMON Cohoe de fantaisie Bte 1 lb. 19c
- TIRE en bâton Christie lb. 19c
- ALL BRAN Kellogg Gros paquet 19c
- KETCHUP Heinz Grosse Bout. 18c
- LAIT Carnation Boite Haute 2 pour 19c
- MARMELADE A L'ORANGE NATURE'S BEST Pot 2 lbs 25c
- CAFE Chase & Sanborn Boite 1 lb. 39c
- CAFE Chase & Sanborn Bte Vacuum 1 lb. 40c
- CAFE Red Circle, riche et consistant lb. 25c
- CONFITURE aux fraises ou framboises Aylmer ou Nature's Best, avec couleur et pectine. Pot 32 on. 27c
- FEVES blanches, 6 lbs. 25c
- GRUAU, 6 lbs. 25c
- CITROUILLE Aylmer, boîte No. 2 1/2 11c
- FROMAGE doux, lb. 15c
- SALADE aux fruits Aylmer, 16 on. 25c
- FEVES Catelli, oeil jaune, boîte 36 on. 17c
- ALLUMETTES Double Tip, 3 boîtes 21c
- MARINADES Heinz à l'ancienne mode, pot 25c
- POUDRE à pâte Encore, boîte 1 lb. 19c
- CACAO Iona, paquet 1 lb. 17c
- THE SALADA, étiquette jaune, paquet 1/2 lb. 27c
- THE Nectar, mélange indien, dans l'étain, pqt. 1/2 lb. 25c
- RATION Ken-L, 2 paquets 27c
- FEUCLE DE MAIS Canada, paquet 10c

## Pain au Lait A. & P. 7c

- est plus riche, meilleur et se tranche mieux. 24 on. enveloppé.
- FRUITS ET LEGUMES FRAIS
- Oranges, grosses douz. 39c
  - Patates, Montagnes Vertes, 15 lbs. 13c
  - Pamplemousses, bon-ne grosseur, ch. 5c
  - Laitue Iceberg, frais et ferme, le pied 7c

## THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA CO LIMITED OF CANADA

# Cutten, le magnat canadien du blé, est banni de la Bourse

La commission des livraisons futures du grain aux Etats-Unis, composée du procureur-général et des secrétaires de l'agriculture et du commerce, a trouvé coupable d'avoir manipulé ses transactions sous le couvert de parents et d'associés.

## MONTREAL A LA HAUSSE

Légers gains sur un marché actif.

(Presse Canadienne) MONTREAL, 14. — Les valeurs ont gagné quelques fractions à l'ouverture active de la Bourse de Montréal, ce matin. St. Lawrence Flour Pfd, qui a gagné 1/2 point mardi, a gagné 5 points à 132. Dominion Coal Pfd est encore ferme avec un gain de 1-1/2 à 132-1/2, et Steel of Canada en a gagné autant à 46. Canada Steamships Pfd et autres ont gagné quelques fractions. Brazilian a perdu 1-8 à 9-1/2, et Québec Power 3-8 à 16-1/8, tandis que St. Lawrence Corporation a perdu 5 sous à 1.65. Dominion Steel and Coal et autres n'ont pas changé.

## NEW YORK IRRÉGULIER

Marché tranquille.

(Presse Associée) NEW-YORK, 14. — Les valeurs étaient irrégulières à l'ouverture tranquille de la Bourse de New-York, ce matin. Cerro de Pasco, American Rolling Mill, Chrysler et Santa Fe ont monté légèrement. U. S. Steel, Consolidated Gas, General Motors, American Smelting, DuPont, et Industrial Rayon ont baissé quelque peu. Vu l'absence de nouvelles commerciales importantes, Wall Street s'est mis à l'étude des nouveaux règlements.

## LE DOLLAR A \$0.99 13-16

A New York.

(Presse Canadienne) NEW-YORK, 14. — Les transactions étaient tranquilles sur le marché des changes étrangers, ce matin. Le dollar canadien a perdu 1-32 pour cent à 99 13-16 à l'ouverture. Le franc-rouge français n'a pas changé à 659 3-4, tandis que la livre anglaise est restée stationnaire à \$4.68.

## 3060 pour notre

## VENTE SPÉCIALE DE RADIOS



Radio Sparten "Reine Anne" à 5 lampes. Prix régulier de \$89.50. SPECIAL \$59.50. RADIOS REMIS A NEUF A Prix d'Aubaines. RADIOS MODELES CABINET Sparten, à 8 lampes, usagé... \$48.95. Atwater Kent, à 7 lampes, usagé... \$35.00. Majestic à 9 lampes, usagé... \$39.00. Temple à 9 lampes, usagé... \$39.00. Stewart-Warner, à 8 lampes... \$39.00. RADIOS DE TABLE Modèle de cheminée-SPARTON - LYRIC - PHILCO, tous en parfait état... \$34.50. RADIOS DE TABLE Avec pareil usagé - Radio-la, Atwater-Kent, Crosley, etc... \$19.50. Radios à batteries, complets, \$19.50. Retouchage et réparations de radios de toutes marques. Quartier-général des Radios, Laverne, Réfrigérateurs et Appareils de la marque WESTINGHOUSE.

Keeler & Cross Limited 72, rue Wellington-Nord. Tél. 3960.

## Vancouver nuira au crédit du Canada

Le "Herald" de Glasgow critique l'administration canadienne et estime que les réformes de M. Bennett exigent de fortes dépenses si elles doivent améliorer le commerce.

(Par câble à la P. C.) GLASGOW, 14. — Le "Herald" de Glasgow dit en éditorial, aujourd'hui, qu'il espère que, lorsque le maire C. G. McGeer de Vancouver consultera les autres maires de l'ouest, la "signification complète" de ses propositions de réduire de moitié le taux de l'intérêt sur les obligations sera mieux comprise, "et que la prudence dictera une réforme financière municipale plus naturelle".

(Presse Canadienne) VANCOUVER, 14. — Le maire C. G. McGeer a informé le comité du budget du conseil de ville, hier, que Vancouver ne paiera pas l'intérêt sur ses obligations si cela doit entraîner la fermeture des écoles, et a laissé prévoir la possibilité d'une forme quelconque de bons. Le maire a dit vouloir se servir du budget pour le maintien de certains services et institutions, et se servir de la balance du revenu municipal pour payer l'intérêt sur les obligations. Mais il ne paiera l'intérêt si cela signifie la fermeture des écoles. Il a ajouté qu'avant la fin de l'année les employés de la ville devront peut-être accepter des bons au lieu d'argent.

## Attentat contre le consulat américain à Santiago, Cuba

(Presse Associée) SANTIAGO, Cuba, 14. — Les autorités civiles et militaires recherchent aujourd'hui, à l'aide d'un numéro de licence d'automobile, les auteurs d'un attentat contre le consulat des Etats-Unis, commis hier soir alors qu'une bombe fut lancée sur l'édifice de la Banque de la Nouvelle-Écosse, où se trouve le consulat.

Les autorités sont d'avis que l'attentat était dirigé contre le consulat, quoique la bombe ait subi plus de dommages que les bureaux du consulat qui sont situés au deuxième étage. Une panique a eu lieu dans la troupe vers l'explosion et les blessures furent alertées pour disperser la foule qui encombrait les rues. Un passant, un Espagnol, fut blessé à la bouche par des débris.

## AUTRE LOI DU QUEBEC

(Suite de la 1ère page) à un passage à niveau, et ont demandé que cette loi soit adoptée par d'autres provinces. L'hon. M. Guthrie ne voit guère d'avantages à référer la résolution à un comité de la Chambre; il a promis une étude sérieuse de toute suggestion constructive qui serait présentée comme amendements au Code criminel. M. Church a retiré sa résolution, tout en suggérant que le gouvernement promulgue comme loi les amendements au Code suggérés par l'Association des Chefs de police. Il a pressé le gouvernement de former une commission qui soit chargée d'étudier le problème à fond et de présenter un rapport complet à la prochaine session du Parlement.

## LA DETTE DU PAYS: \$2,764,964,294.00

(Presse Canadienne) OTTAWA, 14. — La dette du Canada est de \$2,764,964,294, a déclaré le ministre des Finances, M. Rhodes, à l'hon. W.-D. Euler, député libéral de Waterloo Nord, à la Chambre des Communes, hier. La dette du Canadian National au gouvernement est absorbée dans la dette nette du pays.

## LE MALAISE GRANDIT

(Suite de la 1ère page) LONDRES, 14. — Mark Symons, peintre moderne dont les peintures du Christ sous des cadres modernistes ont provoqué de vives critiques, est mort, ici, hier.

## MAGASIN BERGERON

110, rue Galt Téléphone 2055. Prix pour Vendredi et Samedi, au Comptant seulement. BIÈRE ET PORTER Au comptant seulement LA DOUZAINE \$1.70 1/2 DOUZAINE \$0.90. VIANDES Poulets, 5 à 6 lbs., la lb. 25c. Steak de bœuf, 2 lbs., 25c. Steak de hamburger, la lb. 10c. Rôti de bœuf, surlonge, lb. 15c. Saucisse au lard, 2 lbs., 25c. Pressure de bœuf, la lb. 5c. Bœuf à soupe, 5c. Haut-côté, la lb. 8c. Rôti de bœuf, la lb. 10c. Steak de lard, 2 lbs., 35c. Côtelettes de lard, 2 lbs., 35c.

## ELLE SE RÉGÈLE D'UNE CÉRÉALE QUE SOULAGE SA CONSTIPATION

Le Son ALL-BRAN Kellogg aide Mlle. Kesterke. Nous écrivons en lettre: "Je souffrais de constipation depuis trois ans et l'essai de nombreux laxatifs. Mais l'accoutumance à ces remèdes venait les mêmes sans résultat."

## VIBRANT APPEL DE L'HON. DAVID

(Suite de la première page) monde pour faire disparaître la maladie du foyer. M. David dit qu'il sait parfaitement que les gouvernements doivent toujours subir les assauts de la critique, mais il demande aux critiques du gouvernement Taschereau de soumettre leurs plaintes de manière à améliorer les choses, sans chercher à vouloir toujours détruire. Le parti libéral, dit-il, est en faveur dans le Québec depuis 1897. Ce fait tend à démontrer que nos citoyens sont bien éduqués, puisqu'ils préfèrent prendre la parole de ceux qui les administrent plutôt que de ceux de ceux qui ne font que critiquer. Le Québec passe parfois pour "la soeur pauvre de la Confédération", dit M. David. Il préfère cette lenteur, soumise, parce qu'il voit des sources de stabilité que ne possèdent pas les nations qui se lancent tête baissée dans de nouveaux domaines sans mûre réflexion.

## Mêmes critiques

Au cours des 19 années qu'il a fait partie de la Chambre, M. David rappelle qu'il a entendu beaucoup de discussions sur le discours du Trône et le discours du budget. Et les critiques sont toujours les mêmes, croit-il. L'opposition a toujours crié au loup, dit-il, et s'il arrive un jour qu'un loup pénètre vraiment dans l'administration, l'opposition, comme le monton de la fable de La Fontaine, voudrait le tuer sans réfléchir.

## Des actes

Il faut faire renaitre la confiance au sein du peuple, ajoute M. David. Les citoyens sont fatigués des formules et des promesses. Ils veulent des actes. Et ces actes doivent aboutir à du travail pour tous, dit-il. "Je préférerais voir dépenser des millions pour procurer du travail aux ouvriers canadiens, plutôt que pour engendrer une race d'hommes qui oublieront ce que c'est que le travail, à cause de la "dole". De 1930 à 1932, en Angleterre, tandis que des milliers de gens pouvaient à peine rejoindre les salaires les chômeurs secourus recevaient tant par semaine et se rendaient en France dépenser cet argent. C'est là, dit-il, un geste qui "manque de patriotisme et de gratitude".

## Meilleur équilibre

M. David dit qu'il a déjà laissé entendre, sans être le premier à le proclamer, que la solution du problème dépend d'un meilleur équilibre entre la population urbaine et la population rurale, et des soins immédiats à l'égard de "l'enfer à ciel ouvert" — le capitalisme. M. David s'est déclaré contre les amendements à l'Acte de l'Amérique du Nord, même s'ils reçoivent

## MORT SUBITE DE L'ECHEVIN LORANGER

(Suite de la page 3) Maxime Loranger était âgé de 47 ans et a passé la majeure partie de sa vie à Sherbrooke dans le quartier-est. Son père, qui est âgé de 76 ans, est malade à Montréal depuis quelques mois. Il a épousé Yvonne Girard qui lui survit ainsi que deux fils: Ernest, 23 ans et Gérard, 22 ans, qui demeurent à Sherbrooke.

## Chamberland & Fils, Enrg.

110, rue Belvédère-Sud Téléphone 387. SPECIAL PATATES Poche 80 lbs. 43c. Le 1/4 de minot 10c. Le minot 35c. Poudre à pâte, à la lb., la lb. 19c. Cocoa, à la lb., la lb. 10c. Biscuits secs, beau mélange, 3 lbs. 25c. Catsup Heinz, grosse bouteille 17c. Tomates, 6 boîtes 45c. Dattes, bien fraîches, 3 lbs. 25c. Gingembre pur, à la lb., la lb. 32c. Moutarde pure, à la lb., la lb. 28c.

Patates Poche 80 lbs. 43c. Le 1/4 de minot 10c. Le minot 35c. Poudre à pâte, à la lb., la lb. 19c. Cocoa, à la lb., la lb. 10c. Biscuits secs, beau mélange, 3 lbs. 25c. Catsup Heinz, grosse bouteille 17c. Tomates, 6 boîtes 45c. Dattes, bien fraîches, 3 lbs. 25c. Gingembre pur, à la lb., la lb. 32c. Moutarde pure, à la lb., la lb. 28c.

## Marché Julien

Enregistré. Tél. 2004-2005 70, chemin Drummond. Faisan tranché, 2 lbs. 35c. Saumon rouge, 2 lbs. 29c. Maquereau frais, lb. 8c. Filet frais, lb. 15c. Filet fumé, lb. 15c. Oeufs, classé C, 2 douz. 45c. Beurre de ferme, de choix, à la livre, 19c. Beurre de crémère, pasteurisé, la lb. 25c. Bacon de Swift, tranché, lb. 25c. Poules fraîches, de 3 à 8 lbs 18c. Epaulé boucané, de Swift, la lb. 16c. Jambon rôlé, lb. 21c. VEAU DE LAIT Fesse de veau, lb. 19c. Côtelettes, 2 lbs. 15c. Steak, 2 lbs. 35c. Pressure, la lb. 18c. Coeur, chacun, 5c. Rôti de veau, rôlé, 12c. JEUNE PORC FRAIS Steak, 2 lbs. 35c. Fesse, la lb. 16c. Filet, la lb. 15c. Epaulé, la lb. 14c. Paleron, la lb. 14c. Tête, la lb. 7c. BOEUF DE LOUEST GABANTI Steak de rondelle, 2 lbs. 25c. Steak de surlonge, 2 lbs. 23c. Rôti de croupe, lb. 10c. Petit os d'épaule, lb. 9c. Poitrine grasse, la lb. 6c. Haut-côté, lb. 8c. Rôti de filet, lb. 15c. Boudin au lard, 3 lbs. 25c. Lard salé, lb. 15c. Bonne saucisse, 3 lbs. 29c. Steak haché, 3 lbs. 29c. Pressure de bœuf, tranché, la lb. 18c. Coeur de bœuf, ch. 10c. Langue de bœuf, lb. 10c. Fête fromagée, 2 bols. 5c. Jambon cuit, lb. 38c. Foie de porc, lb. 19c. Grelache composé, lb. 16c. SPÉCIAUX, pour vendredi et samedi seulement: Lard salé, gras, 3 lbs., ou entrelardé, la lb. 11c. Jambon de fesse, marque Swift Empire, complets ou moitié, la lb. 17c.

## EXTRA SPÉCIAUX

## FORTIN ET FRERE

Tél 489 116 Marquette. Nos viandes sont de toute première qualité. Steak de bœuf cubé, 2 lbs. 25c. Bas de côte, la lb. 6c. Haut de côte, la lb. 8c. Rôti de longe, roulé, la lb. 12c. Saucisse au lard, la lb. 10c. Saucisse en sac, 2 lbs. 19c. Boulogne ronde, la lb. 10c. Tête fromagée, la lb. 5c. Agneau, dans la fesse, lb. 25c. Agneau, devant, la lb. 15c. Agneau, tranches (chops), la lb. 20c. Steak de hamburger, la lb. 15c. Rôti de lard, la lb. 14c. et 15c. Steak de lard, 2 lbs. 35c. Chops de lard, 2 lbs. 35c. Jambon Swift, la lb. 15c. Saucisse de francfort, 2 lbs. 35c. Bacon, la lb. 25c. Poulet nettoyé, la lb. 25c. POISSON FRAIS Filet, la lb. 15c. Haddock, 2 lbs. 15c. Grosse morue, 2 lbs., 3 lbs. 25c. Poissons des cheneaux, 3 lbs. 25c. Hebut blanc, la lb. 20c. Hareng frais ou salé, morte salée, 2 lbs. 15c. Saumon rose, 2 lbs. 25c. Saumon rouge, la lb. 15c. Pommes Spy, le 1/4 min. 40c. Pommes McIntosh, 1/4 min. 60c. Pommes à cuire, 1/4 min. 40c. Oranges sucrées, dz. 25c. et 40c. Carottes et betteraves, 3 lbs. 7c. Choux, ch. 5c. Choux de Siam, 5c. Panais, la lb. 5c. Panais, la lb. 5c. Nous vendons le thé Orange Pekoe en vrac; tête qualité, lb. 50c. Aussi notre café frais moulu à 26c et 30c la livre, est excellent. Bois franc sec, la corde, 2.50. Bois mou, la corde, 2.25.

## BOUFFARD & LANGLOIS

Tél. 293-126-127 111 Marquette. Sucre granulé Redpath, sac de coton 100 lbs. \$5.18 10 lbs. 54c. Patates locales, classées No. 1, sac 80 lbs. 55c. Graisse pure, chaud, 20 lbs. 2.05. Farine à pain Nelson, 98 lbs. 2.39. Farine à pâtisserie, 24 lbs. 2.50. Farine à pâtisserie, 7 lbs. 27c. Beurre d'arachides, 2 lbs. 23c. Sirop d'érable pur, gall. 1.50. Pommes évaporées, 2 lbs. 25c. Graine de lin, 2 lbs. 25c. Confitures aux fruits, 35 oz. 27c. Marmelade, pot 32 oz. 27c. Gelée, pommes et fraises, chaudière 4 lbs. 39c. Miel, chaud, 2 lbs et 3 on. 39c. Cocoa Baker, à la lb. 23c. 35c. Savon haché, très beau, 10 b. 24c. Savon haché, très beau, 3 lbs. 25c. Belles oranges Sunkist, dz. 25c. Beau céleri de Californie, 2 lbs. 25c. Belle laitue en pommes, 3 pour. 25c. VIANDES Bœuf, bas de côte, lb. 8c. Bœuf, haut de côte, lb. 6c. Steak de bœuf dans la robe, de 2 lbs., 25c. Rôti dans la longe, la lb. 10c. Rôti de lard dans l'épaule, la lb. 15c. Saucisse au bœuf, 2 lbs. 15c. Beaux poulets nettoyés, de 4 à 5 lbs., la lb. 25c. BIÈRE ET PORTER

## J. E. CAMBRON

16, rue King-Est Tél. 2509. Un Magasin Victoria. Jus de tomates Campbell, 3 htes 13c. Fèves Heinz, grosse boîte 28 c. 15c. Balles Patates No. 2, 15 lbs. pour 10c. Biscuits sucrés, beau mélange, 3 lbs. 25c. Biscuits au chocolat, la lb. 10c. Farine Robin Hood, sac 7 lbs. 25c. Pour autres spéciaux de la semaine, voir annonce des Magasins Indépendants Victoria, en PAGE 2 de La Tribune d'aujourd'hui.

## Bel éloge du personnel enseignant de Sherbrooke

Mme HAUPTMANN ET SON BÉBÉ



Tragédie du sort, l'homme qui devra mourir pour le rapt et l'enlèvement du bébé Lindbergh possédait un enfant du même âge. On le voit ci-dessus avec sa mère.

M. Achille Girard, inspecteur des écoles, loue le dévouement et la compétence des professeurs. — 4,379 élèves dans les douze écoles de la ville.

### CERTIFICAT D'ETUDES

Il y a, dans les douze écoles de Sherbrooke sous la juridiction de la Commission Scolaire, 4,379 élèves d'après un rapport que l'inspecteur Achille Girard vient de communiquer au secrétaire de la Commission, M. Gédéon Bégin. Ce rapport de l'inspecteur Girard a été complété à la suite de la visite qu'il a faite des douze écoles, visite qui le satisfait pleinement sous tous les rapports, dit-il dans son communiqué. Nous donnons plus bas un résumé des remarques élogieuses de l'inspecteur Girard à l'endroit des maîtres et maîtresses dans les 122 classes de nos écoles, éloges qui s'adressent également à la Commission Scolaire.

Les deux écoles les plus populaires de la ville sont situées dans le quartier Est; c'est l'Académie St-Jean-Baptiste avec 754 élèves et l'Académie Ste-Marie avec 713. Notre-Dame vient ensuite avec 619, puis le Centre avec 463, la section du Mont Notre-Dame avec 301 et ainsi de suite. L'inspecteur Girard fournit avec ces statistiques, un intéressant tableau de l'inscription des élèves avec le pourcentage des promotions. Notre-Dame a le meilleur pourcentage avec 99.4 puis Ste-Anne avec 96.0 suivi de la section du Mont Notre-Dame avec 91.0, St-Patrice 90.5, Ste-Thérèse (filles) avec 87.0 et ainsi de suite.

Voici ce tableau:

Ecoles	Elèves	%
La-Rocque	606	72.3
St-Jean Baptiste	754	84.4
Ste-Thérèse (g.)	144	65.8
Ste-Thérèse (f.)	182	87.0
Ecole du Centre	463	79.1
Notre-Dame	619	99.4
Jeanne d'Arc	167	72.5
Racine	202	60.4
Mont Notre-Dame	301	91.1
St-Anne	102	96.0
St-Patrice	156	90.5
Ste-Marie	713	84.4
	4379	

### Eloge des instituteurs

Dans son rapport de la visite des 122 classes dans les 12 écoles de la municipalité, l'inspecteur Girard signale qu'une discipline parfaite est maintenue dans chacune de ces classes, que le classement est bien fait et que pour faire ce classement, on a non seulement tenu compte du développement intellectuel des élèves, mais aussi de leur capacité d'apprendre et de leur âge. "Tous les professeurs" déclare l'inspecteur, "sont compétents et dévoués et font usage d'un tableau de l'emploi du temps et de bien leurs classes. Les élèves font beaucoup de progrès et la présente année scolaire promet d'être très bonne".

L'inspecteur Girard remercie les Commissaires d'avoir décidé de faire subir les examens du "Certificat d'Etudes" aux élèves de 6e et 8e années et déclare que ce certificat sera à Sherbrooke ce qu'il est ailleurs, un puissant moyen d'émulation pour l'élève, le professeur et les parents, et partout, les élèves travaillent ferme pour l'obtenir. Ce certificat est octroyé à ceux qui subissent avec succès l'épreuve de concours supplémentaires à la fin de l'année scolaire.

### CONFERENCES AUX ELEVEURS DE RENARDS

(Dépêche spéciale à la "Tribune") ST-HYACINTHE, 14. — M. L. A. Richard, sous-ministre de la Chasse et des Pêcheries viendra à St-Hyacinthe assister aujourd'hui à la journée des conférences pour les éleveurs d'animaux à fourrure. Il sera accompagné de M. Charles Frémont, c. r. de M. Edgar Rochette, M.A.L., tous deux directeurs de l'Association Canadienne Nationale des éleveurs de renards argentés, ainsi que du Dr R. Rajotte. Les conférences seront inaugurées demain matin à 9 heures.

### TROIS JEUNES GENS DE WINDSOR MILLS CHEZ LES FRERES

(Spécial à la "Tribune") WINDSOR-EST, 14. — MM. Robert Chamberland, Philippe Bourque et Lorenzo Chamberland sont entrés au Noviciat des RR. PP. du Sacré-Coeur à Arthabaska.

# VENTE de MI-SAISON de COUVERTURES MADAWASKA

Les couvertures Madawaska sont fabriquées par la manufacture Kenwood de la plus belle laine australienne. Elles sont légères mais chaudes, et elles conservent leur souplesse duvetée et leurs dimensions exactes au lavage. Nous les avons dans les couleurs bleue, verte, rose et or. Toutes sont bordées de satin.

Elles mesurent 60 x 80 pouces. Leur prix régulier a toujours été de \$4.95. Mais, grâce à un achat spécial, nous sommes en mesure de vous les offrir à une économie de \$1.00 par couverture. Profitez alors de cette chance de vous procurer des couvertures pour votre foyer ou pour votre chalet à

## \$3.95

Mezzanine.



## DIVERS ARTICLES DE NOS DIVERS RAYONS

### Au Troisième UNIFORMES DE GARDES ET SERVANTES

#### ROBES DE GARDES

Quatre différents modèles, tous en tissu croisé blanc. Dans le lot certaines se vendent \$4.95. Bustes 32 à 43. Un seul prix à

**\$2.95**

#### ROBES DE SERVANTES

Confectionnées en broadcloth d'un beau fini glacé. Bleu, vert ou noir. Manches longues, avec collet et manchettes.

**\$2.95**

Les mêmes robes, mais avec manches courtes, et confectionnées en tissu rayé. Couleurs: vert, rose, et bleu.

**\$1.95**

#### UNIFORMES HOOVER

Confectionnées en cambrai vert, bleu ou mauve. Bustes 32 à 44.

**\$1.95**

En tissu croisé blanc. Bustes 32 à 42.

**\$1.10**

#### TABLIERS

Nous avons toujours en stock une ligne variée de tabliers pour servantes. Chic motifs en linon et organdi, avec garnitures de broderie. La sorte qui paraît fraîche et neuve, après chaque lavage.

**95c à \$1.50**

**COIFFES ASSORTIES**

**40c à 50c**

### A la Mezzanine COUVRE-MATELAS

Un couvre-matelas protège votre matelas contre la poussière et en prolonge de beaucoup la durée. Ceux-ci sont confectionnés de la meilleure qualité de coton non blanchi, sont fortement cousus, et glissent facilement par-dessus le matelas.

Pour matelas jumeaux . . . . . \$1.15

Pour matelas 3/4 . . . . . \$1.25

Pour matelas de 4 1/2 . . . . . \$1.50

### SUPPORTS À RIDEAUX

On trouve à ce rayon des supports à rideaux de tout genre. Pour cette fin de semaine, nous vous présentons les suivants:

Supports plats, extensibles, simples . . 12 1/2c

Supports plats, extensibles, doubles . . . 25c

### STORES DE FENÊTRES

Quelle que dimension que vous désiriez dans les stores de fenêtres nous pouvons vous la fournir. Nous les taillons même sur vos mesures. Vous pouvez vous procurer tel un store vert, crème ou sable, de

37" de large par 72" de long, pour . . . . 69c

### FEUTRE À LA VERGE

Feutre à la verge pour tout usage, tel que dessus de table, pavillons, lettres, monogrammes, etc. Couleurs: rouge, vert, orange, mauve, brun, bleu, noir et autres.

36 pouces de large 72 pouces de large

**\$1.25 la verge \$2.25**

### AU TROISIÈME

DELNAPS, paquet . . . 20c — MODESS, paquet . . . 25c

#### CEINTURES HYGIENIQUES

##### HICKORY

1/2 et 1 pouce de large . . 50c et 55c

##### DE LONG

75c et \$1.00 — Ajustable . . \$1.00

### MANCHONS-SACOCHE

Manchons-sacoches, avec fermeture instantanée et cordon. Prêts à être recouverts en fourrure ou autres tissus. Divers modèles et dimensions.

**90c, \$1.00 à \$3.00**

### KAPOK

Authentique kapok de Java pour rembourrer coussins, manchons, coussins de fenêtres, etc. Frais et propre. Emballé en sacs scellés.

Sacs de 1 lb. Chacun **29c**

### BRODERIE DE DENTELLE

Coquette broderie de dentelle, dans une variété de jolis patrons, et en diverses largeurs, pour garnir les vêtements d'enfants, la lingerie, etc. En longueurs de 8 verges.

#### DIVERS PRIX

### SOUS-PLATS EN AMIANTE

Petites nattes pour la table. Rondes ou ovales. Les dimensions varient de 4 à 12 pouces de diamètre.

**10c à 40c chacun**

### SERVIETTES de BAIN en TOILE

Voici des serviettes pour les gens qui préfèrent une serviette de bain en toile aux serviettes plus rugueuses. Nuance écru. Elle mesurent 23 par 45 pouces

**\$1.75 chacune**

# C. O. SAINT-JEAN, LIMITÉE

"Economie par la Qualité"

E. E. Goodenough, Président

21, rue Wellington Nord

SHERBROOKE

Téléphones 1236-1237

## A nos clients et amis . . . .

Il nous fait plaisir d'annoncer à notre nombreuse clientèle et au public en général que le magasin de coupons N. ZAKAIB de Sherbrooke-Est, depuis 34 ans en affaires à Sherbrooke, déménagera au numéro 8, rue King-Est.

### Le ou vers le 1er Avril prochain

Notre magasin est actuellement surchargé de marchandises à tel point que nous préférons réduire notablement le prix de nos marchandises, pour écoulement rapide, plutôt que de déménager un stock aussi considérable, ce que nous ne pourrions faire sans de fortes dépenses. Nous préférons donner à nos clients l'occasion d'économiser. C'est pourquoi, tout notre stock est en vente à des prix de grande réduction.

Aubaines sensationnelles sur toutes nos lignes.

## N. ZAKAIB

Un seul magasin à Sherbrooke-Est.

24, rue King Est — Sherbrooke Est

Demain à 9 heures

Vente extraordinaire de

# COMPLETS FAITS SUR MESURES

200 pièces d'étoffe parmi lesquelles vous pouvez choisir.

# 2350

Nouveaux tissus. Nouveaux modèles.

ACHETEZ maintenant pour le PRINTEMPS et ECONOMISEZ!

Tissus provenant des plus grands moulins au monde et aussi de "Paton", Sherbrooke.

LES GENS BIEN MIS ET MODERNES DE SHERBROOKE NE MANQUERONT PAS DE VENIR VOIR CETTE VENTE "UNIQUE"

MAGASIN

## FASHION-CRAFT SHOPS LIMITED

Louis Renaud, Gérant

Coin WELLINGTON & KING